

MR LIFESTYLE

DANIEL CRAIG, KYLIE MINOGUE, WLADIMIR KLITSCHKO, U2, MACY'S 05

EVA
LONGORIA



cartier.com Tel: 900 505 403

Cartier



Nueva Colección TANK ANGLAISE

LIVE YOUR LIFE NOW!

Es un gran placer presentarles la nueva edición de mi revista MR LIFESTYLE. En esta edición, la quinta ya, le ofrecemos de nuevo un variado abanico de temas interesantes:

Hacemos un perfil de la estrella de Hollywood Eva Longoria, quien me invitó el año pasado a su fiesta de los Oscar en su restaurante Beso en Los Ángeles. Desvelamos quién está detrás del best seller "50 sombras de Grey", y le ofreceremos un reportaje sobre el conocido Festival Ecuestre Mundial CHIO de Aquisgrán, el evento supremo del deporte hípico a nivel mundial. En el pasado tuve el privilegio de colaborar con estrellas de fama mundial, como Sir Elton John, Elizabeth Hurley, Naomi Campbell, Boris Becker o Bill Clinton, así como con personalidades de altísimo prestigio internacional del mundo business, como Caroline Gruosi Scheufele de Chopard, o el Dr. Hermann Bühlbecker de Lambertz. Ha sido y es un gran honor para mí poder contar con el apoyo de estas personas.

En la revista encontrará igualmente una magnífica selección de nuestros lujosos inmuebles de alta gama en Mallorca.

Aprovecho la ocasión para dar las gracias a mi familia, mis amigos y mis clientes por su fantástico apoyo.

"¡Despierta, tu vida está esperándote!"

I have great pleasure in presenting to you the latest issue of my magazine, MR LIFESTYLE. In this fifth issue, we once again offer a wide range of interesting subjects: A profile of Hollywood star Eva Longoria, who invited me to the Oscar party she gave at her Los Angeles restaurant, Beso, last year. We reveal who is behind the bestseller "50 shades of grey", and offer a report on the famous World Equestrian Festival CHIO at Aachen, the supreme equestrian sporting event on the planet.

In the past I had the privilege of collaborating with world-famous stars like Sir Elton John, Elizabeth Hurley, Naomi Campbell, Boris Becker or Bill Clinton, as well as with extremely prestigious international figures from the world of business, such as Caroline Gruosi Scheufele of Chopard, or Dr. Hermann Bühlbecker of Lambertz. It was and still is a great honour for me to enjoy the support of these people.

In the magazine you will also find a wonderful selection of our luxurious top-of-the-range properties in Mallorca.

I take this opportunity to thank my family, friends and customers for their fantastic support.

"Wake up, your life is waiting for you!"

Ich freue mich sehr Ihnen die neue Ausgabe meines Magazins MR LIFESTYLE präsentieren zu dürfen. Mittlerweile ist es die fünfte Ausgabe und auch dieses Mal bieten wir wieder spannende und interessante Inhalte:

Ein Portrait über Hollywood-Star Eva Longoria, die mich letztes Jahr zu ihrer Oscar Party in ihr Restaurant Beso in Los Angeles einlud. Wir enthüllen wer hinter dem großen Erfolg des Buches „50 Shades of Grey“ steckt, wir berichten über das bekannte Reitsport Turnier und Weltfest des Pferdes in Aachen: CHIO.

In der Vergangenheit durfte ich mit Weltstars wie Sir Elton John, Elizabeth Hurley, Naomi Campbell, Boris Becker, Bill Clinton oder auch mit wichtigen Business Größen wie Caroline Gruosi Scheufele von Chopard und Dr. Hermann Bühlbecker von Lambertz zusammenarbeiten. Eine große Ehre für mich von diesen Menschen unterstützt zu werden!

Außerdem finden Sie wieder eine beeindruckende Selektion unserer Top Luxusimmobilien auf Mallorca.

Ich bedanke mich ganz herzlich bei meiner Familie, meinen Freunden und meinen Kunden für die fantastische Unterstützung!

„Wake up your life is waiting!“



Marcel Remus

Marcel Remus

Diseño y maquetación:



EL LOFT EDITORIAL

www.ellofteditorial.com

Camino de Génova 4, local 4 · 07014 Palma de Mallorca

Tel. (+34) 971 450 019

mr@marcelremusrealestate.com · www.marcelremusrealestate.com



CONSIDERADA UNA DE LAS MUJERES MÁS ATRACTIVAS DEL PLANETA
 CONSIDERED ONE OF THE MOST ATTRACTIVE WOMEN ON THE PLANET
 SIE GILT ALS EINE DER ATTRAKTIVSTEN FRAUEN DER WELT

EVA LONGORIA

BELLEZA, INTELIGENCIA Y SOLIDARIDAD
 BEAUTY, INTELLIGENCE AND SOLIDARITY
 SCHÖN, INTELLIGENT UND SOLIDARISCH

Su rostro se ha hecho famoso en el mundo entero a raíz de su interpretación del personaje Gabrielle Solís en la exitosa serie de televisión "Mujeres desesperadas". Pero antes de meterse en la piel de esta ex modelo pícaro y sensual, la imagen de Longoria ya era conocida y respetada en Hollywood, tanto por sus dotes como actriz, como por sus diferentes programas solidarios que lleva adelante a través de diferentes fundaciones que apoya con su nombre y su trabajo.

Eva Jaqueline Longoria nació en Corpus Christi, Texas, y vivió una infancia muy humilde y llena de penalidades. Rechazada en varias ocasiones como modelo de pasarela debido a su baja estatura, se licenció años más tarde en Kinesiología. Como actriz, obtuvo sus primeros papeles en series tan populares como Beverly Hills 90210 y Hospital General. Fue en 2004 cuando firmó su contrato para participar en "Mujeres desesperadas" junto a Teri Hatcher, Felicity Huffman y Marcia Cross, y por la que Longoria fue nominada al Globo de Oro a la mejor actriz.

La belleza de Eva Longoria salta a la vista (fue Miss Corpus Christi de jovencita). En 2003 fue seleccionada como una de las

Her face has become famous all over the world because of her role as Gabrielle Solís in the successful TV series "Desperate Housewives". But Longoria's image was already well-known and respected in Hollywood before she donned the skin of the mischievous, sensual ex-model, both for her talent as an actress and the different charitable programmes she runs through different foundations which she supports with her name and her work.

Eva Jacqueline Longoria was born in Corpus Christi, Texas, and had a very humble childhood which was full of hardship. Rejected as a catwalk model on several occasions due to her height, years later she graduated in Kinesiology. As an actress, her first parts were in popular series like Beverly Hills 90210 and General Hospital. It was in 2004 that she signed a contract to work on "Desperate Housewives" alongside Teri Hatcher, Felicity Huffman and Marcia Cross, for which Longoria was nominated for the Golden Globe for best actress.

Eva Longoria is strikingly beautiful (she was Miss Corpus Christi when she was younger). In 2003 she was selected as one of the "Most Beautiful People" by People magazine in

International berühmt wurde Eva Longoria durch ihre Rolle der Gabrielle Solís in der erfolgreichen Fernsehserie „Desperate housewives“. Doch schon bevor Longoria in die Haut des frechen, sinnlichen Ex-Models schlüpfte, war ihr Gesicht in Hollywood allseits bekannt und begehrt, einerseits durch ihre Arbeit als Schauspielerin, andererseits durch die gemeinnützigen Projekte mehrerer Stiftungen, die sie mit ihrem Namen aktiv unterstützt.

Eva Jaqueline Longoria wurde im texanischen Corpus Christi geboren und wuchs in einfachen Verhältnissen auf. In diversen Castings wurde sie aufgrund ihrer Größe als Model abgelehnt. Nachdem sie die Universität mit dem Bachelor in Kinesiologie abgeschlossen hatte, bekam sie erste Rollen in bekannten Dokusoaps, u.a. „Beverly Hills 90210“ und „General Hospital“. 2004 unterschrieb sie schließlich den Vertrag für „Desperate housewives“, wo sie an der Seite von Teri Hatcher, Felicity Huffman und Marcia Cross spielte und als beste Schauspielerin für den Golden Globe nominiert wurde.

Die außergewöhnliche Schönheit von Eva Longoria springt förmlich ins Auge: als Jugendliche wurde sie zur Miss Corpus Christi gekürt; die spanische Ausgabe des „People“-Magazins nominierte sie 2003 zu einer der schönsten Frauen der Welt, in





“Personas Más Bellas” por la revista People en español, y fue la número uno en la lista de la revista Maxim entre las estrellas más sensuales de 2005, repitiendo la primera posición en 2006.

Su matrimonio con el jugador de baloncesto de la NBA, el francés Tony Parker, fue uno de los más famosos... hasta que duró el amor y se divorciaron en 2011. En 2008 Longoria abrió un restaurante de comida mexicana en West Hollywood llamado “Beso”. Fue nombrada “Filántropo del Año” por la revista Hollywood Reporter por su compromiso con las causas latinas, con las que siempre se ha volcado a través de sus fundaciones.

Spanish, and she was number one on the magazine Maxim’s list of the hottest stars in 2005, and repeated first place in 2006.

Her marriage to NBA basketball player, Frenchman Tony Parker, was one of the most famous... but their love didn’t last and they divorced in 2011. In 2008 Longoria opened a Mexican restaurant in West Hollywood called “Beso”. She was named “Philanthropist of the Year” by the Hollywood Reporter magazine, because of her commitment to Latin causes, which she has always devoted herself to through her foundations.

der Zeitschrift „Maxim“ wurde sie 2005 und 2006 zur erotischsten Femme des Jahres gewählt.

Ihre Ehe mit dem französischen NBA-Basketball-Star Tony Parker gehörte bis zur Scheidung 2011 zu den schillerndsten Liebesbündnissen im Showbiz. Im Jahre 2008 eröffnete Longoria in West Hollywood ihr mexikanisches Restaurant „Beso“. Ein Jahr später wurde sie vom Magazin „Hollywood Reporter“ zum „Philanthropen des Jahres ernannt“ und für ihr Engagement für den lateinamerikanischen Kontinent und die Arbeit ihrer Stiftungen ausgezeichnet.



NADIE ES CAPAZ DE VENCER AL BOXEADOR UCRANIANO
 NO-ONE CAN BEAT THE UKRAINIAN BOXER
 NIEMAND KANN DEN UKRAINISCHEN BOXER BESIEGEN

WLADIMIR KLITSCHKO

EL REY DE LOS PESOS PESADOS
 THE HEAVYWEIGHT KING
 DER KÖNIG DER SCHWERGEWICHTE

Su habilidad con los puños y su carisma fuera del ring lo han convertido en un icono mundial. El boxeador ucraniano Wladimir Klitschko, de 1,98 m. de altura y 110 kilos de peso, es el indiscutible campeón del mundo de los pesos pesados desde hace varios años de la Federación Internacional de Boxeo, la Organización Mundial de Boxeo, la Organización Internacional de Boxeo y la Asociación Mundial de Boxeo, mientras que su hermano Vitali lo es del Consejo Mundial de Boxeo.

Wladimir ganó en 1993 el Campeonato de Europa Junior como peso pesado. En 1996 se alzó con la medalla de oro en los Juegos Olímpicos de Atlanta en la categoría de los súper pesados. Como profesional empezó a pelear ese mismo año, derrotando por k.o. a Fabian Meza en Hamburgo. Desde entonces, en 61 peleas sólo ha sido derrotado en 3 ocasiones, convirtiéndose en el indiscutible campeón sin que nadie aparezca en el horizonte con la suficiente fuerza para arrebatárle la corona. A pesar de que una hipotética pelea con su hermano Vitali le aseguraría una bolsa millonaria, los Klitschko han anunciado en repetidas ocasiones que ese combate jamás tendrá lugar.

His ability with his fists and his charisma outside the ring have made him an international icon. Ukrainian boxer Wladimir Klitschko, 1.98 m. tall and weighing in at 110 kilos, has been the indisputable world heavyweight champion of the International Boxing Federation, the World Boxing Organization and the World Boxing Association for several years, whilst his brother Vitali is world heavyweight champion of the World Boxing Council.

In 1993 Wladimir won the Junior European Championships as a heavyweight. In 1996 he won the gold medal in the Atlanta Olympic Games in the super-heavyweight category. He began fighting professionally that same year, defeating Fabian Meza in Hamburg with a first-round knockout. Since then, in 61 fights he has only been defeated on 3 occasions, becoming the indisputable champion with no one strong enough on the horizon to steal his crown. In spite of the fact that a hypothetical fight against his brother Vitali would guarantee both of them a millionaire's purse, the Klitschkos have repeatedly announced that such a fight will never take place.

Die Anmut seiner Fäuste und sein Charisma außerhalb des Rings haben ihn zur internationalen Ikone gemacht – Wladimir Klitschko, 1,98 Meter groß, 110 Kilo schwer, ist seit Jahren die unbezwingbare Nummer 1 im Schwergewicht laut der International Boxing Federation (IBF), World Boxing Organization (WBO), World Boxing Association (WBA) und International Boxing Organisation (IBO), während sein Bruder Vitali den Spitzenplatz im Schwergewicht des World Boxing Council (WBC) hält.

1993 wurde Wladimir Junioren Europa-meister im Schwergewicht, 1996 gewann er als erster Weißer die Goldmedaille im Superschwergewicht bei den Olympischen Spielen in Atlanta. Im selben Jahr stieg Klitschko in den Profiboxsport ein und besiegte Fabian Meza in Hamburg durch Ko. Von bisher insgesamt 61 Wettkämpfen verlor er lediglich drei. Nach wie vor gilt er als unbesiegbare Champion und noch ist niemand in Sicht, der ihm die Krone streitig machen könnte. Auch wenn ein Kampf Bruder gegen Bruder den Klitschkos sicher ein millionenschweres Sümmchen einbringen würde, haben Vitali und Wladimir bei zahlreichen Gelegenheiten deutlich gemacht, dass ein derartiger Kampf niemals stattfinden wird, weil sie genau dies ihrer Mutter hoch und heilig versprochen haben



© PETER NEILL



© BIG MACHINE LABEL GROUP

U2 TAYLOR SWIFT

DE DUBLÍN AL CIELO
FROM DUBLIN TO THE SKY
VON DUBLIN IN DEN ROCK-HIMMEL

Tras 12 álbumes de estudio editados, 150 millones de copias vendidas y 22 premios Grammy, ¿Qué se puede añadir para subrayar el éxito de la banda de Dublín encabezada por Bono y The Edge? Desde el año 2005 forman parte del Rock and Roll Hall of Fame. La prestigiosa revista Rolling Stone los ha situado en el puesto número 3 en la lista de "los 100 mayores artistas de todos los tiempos".

After 12 studio albums released, 150 million copies sold and 22 Grammys, what more can possibly underline the success of the Dublin band headed up by Bono and The Edge? They have been part of the Rock and Roll Hall of Fame since 2005. The prestigious magazine Rolling Stone has placed them at number 3 on the list of "the 100 greatest artists of all time".

Zwölf Studioalben, 150 Millionen verkauften Platten und 22 Grammys – was soll man da noch sagen über den Riesenerfolg der Dubliner Band mit den Frontmännern Bono und The Edge? Seit 2005 ist U2 in der Rock and Roll Hall of Fame verewigt, im renommierten Magazin Rolling Stone nimmt die Gruppe Platz 3 auf der „Liste der 100 bedeutendsten Künstler aller Zeiten“ ein.

LA VOZ DULCE DE AMÉRICA
THE SWEET VOICE OF AMERICA
DIE SANFTE STIMME AMERIKAS

La cantante de Pensilvania pasa por ser hoy una de las voces más melódicas de Estados Unidos. Desde que en 2006 arrasara con la canción "Our Song", su carrera no ha dejado de crecer. Su álbum "Fearless" conquistó 4 Grammys en 2008. Su último trabajo, "Red", de 2012, ha hecho que en el global de su trayectoria musical Swift haya vendido casi 30 millones de discos.

The Pennsylvania singer is now one of the most melodious voices of the United States. Since triumphing in 2006 with "Our Song", her career has continued to expand. Her album "Fearless" conquered 4 Grammys in 2008. Her latest work, "Red", from 2012, has meant that over her musical career as a whole Swift has sold nearly 30 million discs.

Die Sängerin aus Pennsylvania zählt heute zu den klangvollsten Stimmen Amerikas. Seit sie 2006 mit „Our song“ einen Riesenhit landete, ist ihre Karriere steil bergauf gegangen; zwei Jahre später heimste ihr Album „Fearless“ vier Grammys ein. Mit ihrem letzten Album „Red“ hat Swift bisher knapp 30 Millionen Scheiben verkauft.



© DANIEL CRAIG, SKYFALL

DANIEL CRAIG

LICENCIA PARA SEDUCIR
LICENCE TO SEDUCE
LIZENZ ZUM VERFÜHREN

El sexto actor de la historia en interpretar a James Bond es uno de los actores más respetados del celuloide. En la última entrega de la saga, Skyfall, Craig se las tiene tiesas con el malvado villano interpretado por el actor español Javier Bardem. Según una encuesta realizada por la empresa de preservativos Durex a más de 4.000 británicas, Craig es “el hombre más sexy del mundo”.

The sixth man in history to play James Bond is one of the most respected actors on celluloid. In the last film in the saga, Skyfall, Craig has to hold his ground against the evil villain played by Spanish actor Javier Bardem. According to a survey held by the condom company Durex, Craig is “the sexiest man in the world” for over 4,000 British women.

Der sechste Schauspieler in der Haut von James Bond ist ein begehrter Filmkünstler. In „Skyfall“, dem aktuellen Thriller der Agentensage, legt sich Craig mit einem diabolischen Gangster an, der von dem Spanier Javier Bardem gespielt wird. Laut einer Umfrage des Kondomherstellers Durex halten mehr als 4.000 Britinnen den smarten Craig für „den sexysten Mann der Welt.“



© PARLOPHONE

KYLIE MINOGUE

UN EJEMPLO DE ARTISTA Y DE MUJER
A MODEL ARTIST AND WOMAN
ALS FRAU UND MENSCH EIN VORBILD

Durante su dilatada carrera, primero como actriz y luego como cantante, esta australiana ha sabido conquistar el éxito como artista y también como mujer y ser humano. En 2005 se le diagnosticó un cáncer de mama, que superó con determinación hasta el punto de reanudar su carrera sólo un año más tarde. Minogue es la artista australiana que más discos ha vendido a lo largo de la historia.

Over her long career, first as an actress and then as a singer, this Australian has managed to conquer success as an artist, and also as a woman and a human being. In 2005 she was diagnosed with breast cancer, which she overcame with great determination, to the point of resuming her career just one year later. Minogue is the Australian artist who has sold the most records in history.

In ihrer langjährigen Karriere, zunächst als Schauspielerin, später als Sängerin, hat die Australierin es stets verstanden, nicht nur als Künstlerin, sondern auch als Frau und Mensch Erfolg zu haben. 2005 wurde bei ihr Brustkrebs diagnostiziert, doch Kylie Minogue besiegte die Krankheit mit ihrer unerschrockenen Art und stand bereits ein Jahr später wieder auf der Bühne. Das Multitalent hat die höchsten Plattenverkäufe in der australischen Geschichte.



MACY'S

SÍMBOLO DEL "SHOPPING" AMERICANO

A SYMBOL OF AMERICAN SHOPPING

SHOPPING AUF AMERIKANISCH

Fundados en 1829 por el hombre de negocios Rowland Hussey Macy, los grandes almacenes que llevan su nombre (hoy ya más de 810 tiendas en los Estados Unidos) pasan por ser el verdadero icono del "shopping" en el país americano. Durante muchas décadas, su publicidad anunciaba a Macy's como "la tienda más grande del mundo". En estos momentos ocupa el segundo lugar empatado con los almacenes Harrods de Londres, y sólo por detrás de las Galerías Lafayette de París.

Desde el principio, el logo de la tienda ha sido una estrella cuyo origen es un tatuaje que Macy se había hecho cuando era joven. El edificio original R. H. Macy and Company Store en Broadway fue construido entre 1901–1902 por la firma de arquitectos De Lemos & Cordes. Recientemente el edificio ha sido designado como un Lugar Nacional de Interés Histórico. Cuenta con una de las pocas escaleras eléctricas de madera aún en funcionamiento en el mundo. La compañía patrocina desde 1924 el Macy's Thanksgiving Day Parade, un popular desfile que se celebra cada año en las calles de Nueva York.

Founded in 1829 by businessman Rowland Hussey Macy, the department store which bears his name (now with more than 810 stores in the United States) is the authentic icon of shopping in America. For many decades, Macy's was advertised as "the biggest store in the world". It currently holds second place, tying with the Harrods stores of London, and beaten only by the Galeries Lafayette in Paris.

From the very beginning the store's logo has been a star originating from a tattoo Macy had done when he was young. The original R. H. Macy and Company Store building on Broadway was constructed between 1901 and 1902 by the architects' company De Lemos & Cordes. Recently the building was added to the National Register of Historic Places as a National Historic Landmark. It has one of the world's few remaining functional wooden escalators. The company has sponsored the Macy's Thanksgiving Day Parade since 1924, a popular event held every year in the streets of New York.

Der Geschäftsmann Rowland Hussey Macy gründete 1829 die gleichnamige Warenhauskette, die aktuell mehr als 810 Geschäfte in den USA unterhält. Das Label, das jahrzehntelang als „das größte Warenhaus der Welt“ angepriesen wurde, gilt heute als nordamerikanische Shoppingikone per excellence und liegt gleichauf mit dem Londoner Harrods auf dem zweiten Platz nach den Pariser Galerien Lafayette.

Als Firmenlogo wählte Macy einen Stern, den er als Tätowierung seit seiner Jugend trug. Das von den Architekten De Lemos & Cordes entworfene originale Firmengebäude R. H. Macy and Company Store am Broadway wurde kürzlich unter historischen Denkmalschutz gestellt. Hier kann man auch heute noch auf eine der wenigen erhaltenen elektrischen Holz-Rolltreppen steigen. Seit 1924 veranstaltet das Unternehmen jedes Jahr die traditionelle Macy's Thanksgiving Day Parade in den Straßen von New York.



© LATÉCERA

ERIKA LEONARD JAMES

LA MENTE TRAS LAS “50 SOMBRAS DE GREY”
THE MIND BEHIND “FIFTY SHADES OF GREY”
DER KOPF HINTER “50 SHADES OF GREY”

¿Quien es Erika Leonard?... Una mujer que no esta interesada en la fama, pero que sin embargo ha creado una de las trilogías literarias más impactantes de los últimos tiempos: “50 sombras de Grey”. Nacida en 1963, de madre chilena y padre escocés, la revista “Time” la menciona como una de las cien personas más influyentes del mundo.

Cuenta E.L. James que siempre quiso escribir historias, de las cuales sus lectores quedaran enamorados. Sueño hecho realidad a través de las andanzas de su personaje Christian Grey. A través de estos libros confiesa que ha encontrado por fin la manera de canalizar todas sus fantasías, siendo una revelación incluso para ella misma.

Desde el punto de vista literario, su texto original no es una obra maestra. Entonces ¿A qué se debe su masivo éxito entonces? Según en rotativo Daily News, a su “exitosa combinación de una historia romántica con juegos eróticos de alto voltaje”. Según el New York Post, “los juegos sexuales de un multimillonario hacen que las mujeres de NYC lean como nunca 50 sombras”. “Entertainment Weekly” la califica como “única en su genero”.

Who is Erika Leonard?... A woman who is not interested in fame, but who has nevertheless created one of the most powerful literary trilogies of recent years, “Fifty Shades of Grey”. Born in 1963, the daughter of a Chilean mother and a Scottish father, “Time” magazine mentions her as one of the hundred most influential people in the world.

E. L. James says she always wanted to write stories her readers would fall in love with. And her dream came true with the adventures of her character Christian Grey. She confesses that she has finally found a way to channel all her fantasies through these books, something which was a revelation even to herself.

From the literary point of view, her original text is no masterpiece. So to what does it owe its huge success then? According to the Daily News, that would be its “successful combination of a romantic story with high-voltage erotic games”. Whilst the New York Post says, “the sex games of a billionaire has NYC women reading like never before 50 shades”. “Entertainment Weekly” describes it as “unique in its genre”.

Wer ist eigentlich Erika Leonard?... Eine Frau, die so gar nicht an Rummel und Ruhm interessiert ist. Und doch hat gerade diese Frau mit ihrer erotischen Romantrilogie “50 shades of Grey” einen der spektakulärsten Weltbestseller unserer Zeit geschrieben. Das „Times Magazine“ erhob die 1963 geborene Tochter einer Chilenin und eines Schotten im vergangenen Jahr zu einem der einflussreichsten Menschen der Welt.

Die Autorin wollte schon immer Geschichten verfassen, in die sich ihre Leser verlieben und hat diesen Traum in ihrer Hauptfigur Christian Grey in die Wirklichkeit umgesetzt. So konnte sie nach eigener Aussage auch endlich ihre Phantasien kanalisieren, die E.L. James oft selbst am meisten überrascht haben.

Vom literarischen Standpunkt her zählt die Trilogie nicht gerade zu den Meisterwerken. Was also macht den Erfolg der Trilogie aus? Für die „Daily News“ liegt der Erfolg “in der gelungenen Kombination von romantischer Geschichte und hochspannenden erotischen Spielen”, die „New York Post“ meint: „New Yorks Frauen lesen „50 shades“ weil sie sich an den Sexspielen eines Multimillionär berauschen.“ Für das Magazin “Entertainment Weekly” ist E.L. James gar “einzigartig in ihrem Genre.”



CHIO AACHEN

LA MECA DEL MUNDO ECUESTRE

THE MECCA OF THE EQUESTRIAN WORLD

DAS MEKKA DES REITSPORTS

El mundo hípico tiene una capital. Muchas comparaciones se han hecho para cualificar la importancia del CHIO Aachen, torneo oficial de la República Federal de Alemania, designándolo el "Wimbledon del deporte hípico" o el "Meca del mundo ecuestre". Para la canciller alemana, Angela Merkel, "el corazón del deporte hípico late en Aquisgrán", mientras que Meredith Michaels-Beerbaum, la jinete de saltos más exitosa del mundo, lo expresa de forma más pragmática: "Aquisgrán es Aquisgrán." Exacto, así es. Muchos son los factores que convierten CHIO, este noble evento tradicional en los campos Soers de Aquisgrán, en un acontecimiento inigualable.

Aquí se celebran los trofeos de más prestigio mundial en los estadios más excepcionales. Tanto si se trata del Grand Prix del concurso de saltos de ROLEX ante 40.000 espectadores, como del Premio de doma de la Deutsche Bank en el espectacular estadio del banco, participar en Aquisgrán siempre es pura fascinación y a la vez un reto ambicioso. Los deportistas lo consideran un "cabalgar con la piel de gallina", cuando se sumergen

The world of horse riding has a capital. Many comparisons have been made to grade the importance of CHIO Aachen, the official tournament of the Federal Republic of Germany, signalling it as the "Wimbledon of the world of horse riding" or the "Mecca of the equestrian world". For the German chancellor, Angela Merkel, "the heart of the equestrian sport beats in Aachen", whilst Meredith Michaels-Beerbaum, the most successful show jumper in the world, expresses it in a more pragmatic way: "Aachen is Aachen." That is it precisely. Many factors combine to make the noble, traditional event that is CHIO, held at the Soers sport park in Aachen, an unbeatable happening.

This is where the most internationally prestigious trophies are won, in the most exceptional stadiums. Whether in the ROLEX-sponsored show jumping Grand Prix, which takes place before the gaze of 40,000 spectators, or the Deutsche Bank dressage prize held in the bank's spectacular stadium, taking part in Aachen is always pure fascination and at the same time an ambitious challenge. For sportsmen and women it is a case of "riding with goose bumps" when

Die Pferdewelt hat eine Hauptstadt. Viele Vergleiche wurden bereits bemüht, um den Stellenwert des CHIO Aachen, des offiziellen Turniers der Bundesrepublik Deutschland, deutlich zu machen: Wimbledon des Reitsports oder auch Mekka des Reitsports. „In Aachen“, so hat Bundeskanzlerin Angela Merkel gesagt, „schlägt das Herz des Pferdesports.“ Pragmatisch formuliert es Meredith Michaels-Beerbaum. „Aachen“, so die international erfolgreichste Springreiterin, „ist Aachen.“ Genau. Es sind viele Dinge, die den traditionsreichen CHIO in der Aachener Soers so besonders machen.

Die prestigeträchtigsten Preise der Welt werden hier in den außergewöhnlichsten Stadien ausgetragen. Ob der ROLEX Grand Prix der Springreiter vor 40.000 Zuschauern oder der Deutsche Bank Preis in der Dressur im spektakulären Deutsche Bank Stadion – in Aachen zu starten ist Faszination und Herausforderung zugleich. „Reiten mit Gänsehaut“ nennen das die Sportler,



en este ambiente incomparable, viviendo momentos únicos.

Decenas de miles de personas contienen la respiración en el estadio en los campos Soers, que destaca por su característica forma rectangular y redondeada en un lado. En el estadio, que tiene el tamaño de dos campos de fútbol, reina el silencio absoluto, sólo se perciben las trápalas sordas de los caballos. Y entonces, si las barras se mantienen en su sitio, la tensión prorrumpie en júbilo o, al caerse una barra, miles de voces se hacen eco de un hondo suspiro. Los invitados llegan de todos los rincones del mundo, convirtiendo las instalaciones en un bullicioso crisol idiomático. Y sólo aquí, en Aquisgrán, existe un estadio propio para la fascinante disciplina de doma clásica, el estadio hipermoderno de la Deutsche Bank, que forma un marco fantástico para los corceles, dando cabida a 5.000 espectadores. Estadios aparte, los caminos cortos en el terreno constituyen otra ventaja de las instalaciones aquisgranas. Desde hace mucho tiempo, el CHIO de Aachen forma parte de la liga Premium de eventos multitudinarios a nivel internacional. A Aquisgrán llegan invitados de todas las partes del planeta, las estrellas del mundo del espectáculo, del deporte y de los medios de comunicación desfilan por las alfombras rojas, ilustres empresarios y políticos aprovechan la ocasión para reunirse al margen de lo deportivo.

El ombligo del mundo hípico sólo puede estar en Aquisgrán, desde luego. Al fin y al cabo fue aquí, donde, según la leyenda, el corcel del emperador Carlos I al cavar la tierra sacó a la luz las fuentes termales, donde posteriormente se construyeron el palacio imperial y la ciudad.

they immerse themselves into this incomparable atmosphere, experiencing unique moments.

Tens of thousands of people hold their breath in the stadium at the Soers sport park, which stands out for its characteristic rectangular shape, rounded on one side. Utter silence reigns in the stadium, which is as large as two football fields, and all you can hear is the muffled clatter of the horses' hooves. And then, if the poles stay in place, jubilation bursts forth from the tension, or if a pole falls, thousands of voices echo a deep sigh. Guests come from every corner of the world, turning the installations into a bustling melting pot of languages. And only here in Aachen is there a special dressage arena, the hyper-modern Deutsche Bank stadium, a fantastic setting for the steeds, accommodating 5,000 spectators. Stadiums aside, the short routes on the ground is yet another advantage of the Aachen installations. For some time now the Aachen CHIO has formed part of the league of multitudinous premium events on an international level. Guests from all over the planet come to Aachen – stars from the world of show-business, sport and the media walk down the red carpets, and illustrious entrepreneurs and politicians take advantage of the occasion to meet up on the sidelines of the sporting event itself.

The centre of the equestrian universe could only be in Aachen, without a doubt. After all, according to legend it was here that the Emperor Charlemagne's horse pawed the ground and exposed the hot springs in the place where the imperial palace and the town itself were later built.

wenn sie in diese Atmosphäre eintauchen und diese besonderen Momente erleben, die es eben nur hier geben kann.

Zehntausende halten im Hauptstadion mit seiner charakteristischen Form eines an einer Seite abgerundeten Rechtecks den Atem an, bis auf das dumpfe Schlagen der Hufe ist in dem zwei Fußballfelder großen Stadion nichts zu hören. Und dann? Bleiben die Stangen liegen, schlägt die Anspannung in Jubel um, fällt eine Stange, folgt tausendfach entsetztes Aufstöhnen. Aus aller Welt kommen die Gäste, ein Sprachen-Wirrwarr ist stets auf der Anlage zu vernehmen. Und nur hier gibt es ein eigenes Stadion für die Faszination Dressurreiten. 5000 Zuschauer passen in das hochmoderne Deutsche Bank Stadion, sie geben den faszinierenden Rahmen für die stolzen Pferde. Nicht nur die Stadien, auch die kurzen Wege machen das Aachener Gelände aus. Längst ist der CHIO Aachen in der Liga internationaler Großveranstaltungen angekommen. Gäste aus aller Welt kommen nach Aachen, Stars aus Show, Sport und Medien flanieren hier über den roten Teppich, Größen aus Wirtschaft und Politik treffen sich am Rande des Sports.

Und irgendwie kann der Nabel der Pferdewelt auch nur hier liegen. Schließlich, so sagt die Legende, scharfte einst das Pferd Karls des Großen die heißen Quellen frei und sorgte so dafür, dass an dieser Stelle später Kaiserpfalz und Stadt errichtet wurden.

GRUPO CAPPUCCINO

REFERENTE DEL BUEN GUSTO

A MODEL OF GOOD TASTE

EINE EMPFEHLUNG DES GUTEN GESCHMACKS

El Grupo Cappuccino tiene la oferta de Restaurantes y Lounge Cafés más selectos. Desde la apertura de su primer establecimiento en Palmanova hace dos décadas, el grupo apuesta por una decoración muy cuidada y elige siempre emplazamientos de ensueño que combinan tradición y modernidad.

Grupo Cappuccino ofrece productos de extrema calidad y se renueva continuamente. De esta manera, ha diversificado su oferta abriendo varios Take Away y ha incorporado la alta cocina japonesa con el Tahini Sushi Bar & Restaurant de Puerto Portals. Además de contar con nueve establecimientos en la isla, la firma ha iniciado un proceso de expansión que le ha llevado a inaugurar otros Cappuccino en diferentes puntos de España. El grupo traspasa fronteras y funciona desde hace algunos años en lugares como Jeddah y Beirut. Próximamente se prevé la incorporación de locales en Oriente Medio, Norte de África y la India.

The Cappuccino Group offers the most select range of restaurants and lounge cafés. Since the opening of the first establishment in Palmanova two decades ago, the group has been committed to a meticulous style of decoration and always chooses delightful locations that combine tradition and modernity.

Grupo Cappuccino offers high-quality products and is constantly renewing itself. Thus, it has diversified its range by opening up several takeaways and has also included Japanese haute cuisine with the Tahini Sushi Bar & Restaurant of Puerto Portals. As well as the nine establishments the group has on the island, the brand has embarked on an expansion process that has led it to inaugurate other Cappuccinos in different places in Spain. The group also crosses borders, and for some years now has been operating in places like Jeddah and Beirut. There are plans to open up more establishments in the Middle East, North Africa and India in the near future.

Die Cappuccino-Gruppe steht für ausgesuchte Restaurants und Lounge Cafés. Seit der Eröffnung des ersten Lokals in Palmanova vor 20 Jahren setzt das Unternehmen auf erlesene Dekoration und ungewöhnliche Standorte, die Tradition und Moderne verbinden.

Die Cappuccino-Gruppe bietet hochwertige Qualitätsprodukte und erfindet sich selbst immer wieder neu. Mit der Eröffnung mehrerer Take-away-Läden und dem Tahini Sushi Bar & Restaurant in Puerto Portals, einem Etablissement hoher japanischer Kochkunst, hat das Unternehmen die Angebotspalette erweitert. Außer den neun Lokalen, die die Firma auf Mallorca unterhält, hat die Cappuccino-Gruppe expandiert, sowohl auf das spanische Festland als auch über die Landesgrenzen hinaus. Seit mehreren Jahren gibt es Cappuccino-Cafés in Jeddah und Beirut. In Kürze werden Lokale im Mittleren Osten, Nordafrika und Indien folgen.





VONTARY

NUEVO DISEÑO DE ESPEJOS NEW MIRROR DESIGN NEUES SPIEGEL DESIGN

El espejo es un artefacto capaz de provocar reacciones irracionales en el ser humano. Antaño, en muchas culturas se asociaban los espejos con los conocimientos sobrenaturales. La creencia popular consideraba los espejos como cuna de los sosias y, por este motivo, se establecieron normas para su manejo, a fin de conjurar las influencias endemoniadas. Desde tiempos inmemoriales, la fabricación de superficies brillantes y reflectantes ha sido relacionada con la magia, por crear un espejo mucho más que la suma de las partes, como los espejos de VONTARY, que encarnan su individualidad personal, siendo un homenaje a la selecta artesanía.

Ghavamoddin Rafiee Tary y su hijo Reza Rafiee Tary ennoblecen los espejos al estilo de la venerable ciudad imperial persa de Persépolis. Su sello son hermosas obras de arte, hechas a mano y creadas según los deseos individuales de cada cliente. Con su escogido estilo y un diseño sin par, VONTARY evoca el esplendor de las antiguas dinastías, produciendo oro de alto quilate, nácar y exclusivas piedras preciosas, magníficos objetos de ensueño, creando su espejo individual según sus preferencias personales.

El fundador de VONTARY, Ghavamoddin Rafiee Tary, y su hijo Reza Rafiee Tary concibieron con el triásico simbólico del vigoroso león persa agitando un palo de golf bajo un sol radiante, una imagen corporativa inconfundible que alude a la paz y la libertad, estando presente en cada espejo de VONTARY, en forma de un exclusivo cabezal de sello, sirviendo a la vez como elemento identificador visual y como detalle individual enriquecedor.

The mirror is an artefact that is capable of provoking irrational reactions in humans. In bygone times, in many cultures mirrors were associated with supernatural knowledge. Popular belief saw mirrors as a cradle of doppelgängers and as a result, norms were established for handling them, in order to cast out evil influences. Since time immemorial, the manufacture of bright, reflecting surfaces has been related to magic, as a mirror, when created, is much more than the sum of its parts. Like the mirrors by VONTARY, which embody their own personal individuality, constituting a tribute to select craftsmanship.

Ghavamoddin Rafiee Tary and his son Reza Rafiee Tary embellish mirrors in the style of the venerable imperial Persian city of Persepolis. Their seal is comprised of beautiful works of art, hand-made and created in accordance with the individual wishes of each client. With their select style and incomparable design, VONTARY evoke the splendour of the ancient dynasties, creating magnificent, dreamlike objects out of high-carat gold, mother of pearl and exclusive precious stones, engendering your individual mirror according to your own personal preferences.

The founder of VONTARY, Ghavamoddin Rafiee Tary, and his son Reza Rafiee Tary, conceived an unmistakable corporate image that alludes to peace and freedom - the Triassic symbol of the vigorous Persian lion brandishing a golf club under a bright sun - an image that is present on every VONTARY mirror in the form of an exclusive seal head which serves both as a visual identification element and an enriching individual detail.

Der Spiegel ist das letzte menschliche Artefakt, das noch heute irrationale Reaktionen auszulösen vermag. Früher gehörten in vielen Kulturen Spiegel und übersinnliche Erkenntnis untrennbar zusammen. Der Volksglauben vermutete im Spiegel den Sitz eines Doppelgängers und stellte entsprechende Regeln im Umgang mit Spiegeln auf, damit die dämonischen Einflüsse gebannt blieben. Spiegelnde Oberflächen herzustellen hat von jeher etwas Magisches an sich und erschafft viel mehr als die Summe seiner Teile. Im Falle eines VONTARY Spiegels zum Beispiel ein Kommentar zu Ihrer Individualität und ein Bekenntnis zu herausragendem Kunsthandwerk.

Ghavamoddin Rafiee Tary und sein Sohn Reza Rafiee Tary veredeln die einzigartigen Spiegelobjekte im Stil der altherwürdigen persischen Kaiserstadt Persepolis. Ihre Markenzeichen sind filigrane Handarbeiten, individuell nach Kundenwunsch kreiert. Voller Stilbewusstsein und mit einzigartigem Gestaltungswillen beschwört VONTARY den Glanz alter Dynastien herauf und kreiert dabei aus hochkarätigem Gold, Perlmutt sowie exklusiven Edelsteinen traumhafte Unikate und auf Wunsch Ihren individuellen Spiegel nach Ihren persönlichen Vorlieben.

Ghavamoddin Rafiee Tary, VONTARY Gründer, und sein Sohn Reza Rafiee Tary schufen mit einer Symboltrias – dem kraftvollen persischen Löwen, der vor einer strahlenden Sonne einen Golfschläger schwingt – ein unverwechselbares Markengesicht, das Frieden und Freiheit beschwört. Dieses gestalterische Element findet sich, verarbeitet als exklusiver Siegelkopf, auf jedem VONTARY-Spiegel und ist zugleich visuelles Erkennungsmerkmal sowie individuell veredelbares Detail.



LUMENPLAN

SU CONTACTO EN EL SECTOR DE LUMINOTÉCNICA

YOUR CONTACT IN THE LIGHTING SECTOR

IHR ANSPRECHPARTNER FÜR BELEUCHTUNGSTECHNIK

Lumen Plan: Palma de Mallorca
T. (+34) 971 751 520
ur@lumenplan.eu
www.lumenplan.eu

Lumen Plan: Köln
T. (+49) 221 35 96 174
ur@lumenplan.de
www.lumenplan.de

Lumen Plan es una empresa especializada en iluminación e ingeniería de seguridad, establecida desde hace años en España y desde 2012 también con sede en Alemania.

Nuestro joven, dinámico y exitoso equipo, altamente cualificado y con destacada experiencia profesional, se dedica al ámbito de luminotécnica, una tecnología progresista de bajo consumo energético, especialmente a las tecnologías LED (lámparas, bombillas y elementos de iluminación) así como las lámparas y elementos de inducción. Gracias a nuestra experiencia a nivel internacional, Lumen Plan es su contacto competente para todos los proyectos de iluminación.

Nuestra especialidad es el desarrollo y la comercialización de lámparas de alta eficiencia energética para particulares y profesionales, que destacan por su diseño individual, adaptado a cada proyecto. Según los deseos de nuestros clientes, también creamos modelos de fabricación especial.

Nuestros diseños de iluminación convierten villas, viviendas, pisos, gimnasios, concesionarios de coches, tiendas, hoteles, bancos e instalaciones industriales en espacios únicos.

Sobre todo en el sector de la tecnología LED la ampliación de la tecnología conlleva considerables ventajas, teniendo en cuenta que desde hace años los gastos energéticos siguen subiendo y que, por el momento, un pronto final de esta tendencia no se hace previsible.

En la tecnología de comunicaciones ofrecemos: teléfono, alarmas con luz, interfonos, instalaciones de video y ELA así como planificación, desarrollo y realización de instalaciones de antena (cable, satélite o terrestre).

Respecto al tema de la ingeniería de seguridad, nuestra oferta incluye: sistemas de aviso de robos y atracos, video-vigilancia, alarmas con luz, sistemas de alarma, sistemas de evacuación, sistemas de sonorización, sistemas de registro de acceso y marcadores de tiempo, gestión de riesgos y edificios, emisoras de radio de bomberos/emisora EPT para cuerpos de seguridad. Estaremos a su disposición para cualquier consulta.

Lumen Plan is a company that specializes in lighting and security engineering, established in Spain for some years now and with an office in Germany since 2012.

Our young, dynamic and successful team, highly qualified and with outstanding professional experience, is devoted to the lighting sector, a progressive low-energy consumption technology, and in particular to LED technologies (lamps, bulbs and lighting elements) as well as induction elements and lights. Thanks to our experience on an international level, Lumen Plan is your competent contact for all your lighting projects.

Our speciality is the development and commercialisation of high energy efficiency lamps for individuals and professionals, outstanding for their individual design which is adapted to each project. We also create special models manufactured according to the wishes of our clients.

Our lighting designs turn villas, homes, flats, gyms, car dealerships, shops, hotels, banks and industrial installations into unique spaces.

In particular in the LED technology sector, the expansion of technology brings with it considerable advantages, bearing in mind that for years energy costs have been rising and that for the time being, this tendency does not look likely to end anytime soon.

In communications technology we offer: telephone, light alarms, interphones, ELA and video installation and also planning, development and execution of aerial installations (cable, satellite or terrestrial).

With regard to the sphere of security engineering, our range includes: theft and burglar warning systems, video-surveillance, light alarms, alarm systems, evacuation systems, public address systems, access registry systems and time markers, building and risk management, radio stations for firefighters / EPT station for security forces.

We are at your disposal for any queries you may have.

Lumen Plan ist ein in Spanien und seit 2012 in Deutschland ansässiges Unternehmen für Beleuchtungs- und Sicherheitstechnik.

Ein junges, dynamisches, erfolgreiches Team ist spezialisiert auf zukunftsweisende, energiesparende Beleuchtungstechnik, insbesondere LED-Technik (LED-Leuchten, LED-Lampen, LED-Leuchtmittel) sowie den gesamten Bereich der Induktionsleuchten / Leuchtmittel, basierend auf jahrelanger Erfahrung mit entsprechender Qualifizierung. Bei Beleuchtungsplanungen haben Sie mit Lumen Plan Beleuchtungstechnik einen kompetenten Ansprechpartner mit internationaler Erfahrung.

Unsere Kernkompetenz liegt in der Entwicklung und im Vertrieb von technischen, energieeffizienten Lampen und Leuchten mit einem individuellen Design projektbezogener Leuchten, sowie auf Kundenwunsch auch Sonderanfertigungen.

Diese lassen Villen, Wohnhäuser, Wohnungen, Fitness-Studios, Autohäuser, Shops, Hotels, Banken und Industrieprojekte zu etwas Besonderem werden.

Besonders im Bereich der LED-Technologie sind folgende Punkte ein erheblicher Vorteil um diese Technik weiter auszubauen, da die Kosten für Energie seit Jahren steigen und ein Ende dieser Entwicklung nicht absehbar ist.

Die Kommunikationstechnologie umfasst folgendes Angebot: Telefon-, Lichtruf-, Gegensprech- und Türsprechanlagen, Video- und ELA-Anlagen sowie Planung und Ausführung kompletter Antennenanlagen (Kabel-, Satelliten- oder terrestrische Anlagen).

In Sachen Sicherheitstechnik offerieren wir: Einbruchmelde- / Überfallmelde-Anlagen, Videoüberwachungsanlagen, Lichtruf, Alarmierungssysteme, Evakuierungsanlagen / Beschallungsanlagen, Zugangs- und Zeiterfassungssysteme, Gefahrenmanagement / Gebäudemanagement, Feuerwehrfunk/BOS Funk.

Für Anfragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Wedding Photography

BY DANYEL ANDRÉ



fon: +34 697 245 066 · web: www.majorcawedding.com



YOURSAFE24

SEGURIDAD Y UNA VISIÓN EN LA QUE
TODOS PODRÁN PARTICIPAR

SECURITY AND A VISION EVERYONE
CAN INDULGE IN

SICHERHEIT UND EINE VISION, AN DER
JEDER TEILHABEN KANN

Imagine que su pareja se da un refrescante baño mientras usted se queda vigilando sus objetos de valor en la playa... ¡Esta imagen ya es agua pasada! Imagínese que no tenga preocuparse más por velar por su portátil, su móvil, su cartera u otros objetos de valor, en ninguna playa del mundo, en ninguna discoteca y en ninguna piscina. ¿Cuántas veces hemos ido a nadar, sirviéndonos de una toalla para tapar el móvil y teniendo malos presentimientos? La playa está para disfrutar, no para vigilar.

Ahora, el equipo internacional del visionario Tom Zein ha lanzado, en cooperación con una empresa de fabricación de máquinas de auto-servicio y líder internacional en el sector, las elegantes cajas fuertes YOURSAFES para el depósito de objetos. Y en breve, cada playa importante del mundo contará con esta solución vanguardista.

No obstante, el equipo irá más allá de las playas, considerando ampliar este sistema de seguridad a lugares donde la seguridad juega un papel principal, como complejos hoteleros, centros de ciudades, hospitales y salas de conciertos.

A partir de ahora, el concepto de seguridad al aire libre significará: YOURSAFE by YOURSAFE24.

Los elegantes y ultramodernos YOURSAFES de YOURSAFE24 ofrecen una solución contundente para los actuales problemas de seguridad. Los módulos YOURSAFES se colocarán en muy poco tiempo y en cualquier tamaño, adaptándolos al lugar correspondiente. Además, podrán equiparse con características o partes adicionales.

En el mundo no existe otro sistema semejante al de YOURSAFES.

...o, como opinan en muchos municipios europeos: "¡YOURSAFE24

Imagine your partner takes a refreshing swim whilst you stay behind to keep an eye on his/her valuables on the beach... That image is a thing of the past now! Imagine you no longer have to worry about keeping watch over your laptop, mobile phone, wallet or other valuables, on any beach in the world, or in any discotheque or any pool. How often have you taken a swim using a towel to cover up your mobile phone, and with a bad feeling in the pit of your stomach? The beach is there to enjoy, not to have to look after your things.

But now, the international team of visionary Tom Zein, in collaboration with a self-service machine manufacturing company and international leader in the sector, has launched YOURSAFES safety deposit boxes for keeping objects in. And very soon, every important beach in the world will have incorporated this cutting-edge solution.

However, the team plans to go beyond just beaches, as they are considering extending this security system to other places where security plays a significant role, places like hotel complexes, city centres, hospitals and concert rooms.

From now on, the concept of open-air security will mean YOURSAFE by YOURSAFE24.

The elegant, ultra-modern YOURSAFES by YOURSAFE24 offer a convincing solution for current security problems. The YOURSAFES modules will soon be installed, and in all sizes, adapting them to the corresponding site. They can also be equipped with additional parts or characteristics.

Sonne, Strand und Meer ... Ihr Partner ist schwimmen, während Sie auf die Wertsachen aufpassen ... Das war gestern! Stellen Sie sich vor, Sie müssten sich an keinem großen Strand der Welt, in keiner Diskothek und an keinem Pool mehr Gedanken über den Verbleib Ihres Laptops, Ihres Mobiltelefons, Ihres Portmonees oder sonstiger Wertsachen machen. Wie oft hat man nicht selbst schon das Mobiltelefon notdürftig mit dem Handtuch bedeckt und ist mit ungutem Gefühl schwimmen gegangen? – Zum Schwimmen ist man ja schließlich am Strand und nicht zum Aufpassen!

Ein internationales Team um den Visionär Tom Zein hat gemeinsam mit einem weltweit führenden Hersteller von SB-Automatiken zur Lagerung von Gegenständen die eleganten YOURSAFES entwickelt. Bald erfreut jeder große Strand weltweit mit dieser fortschrittlichen Lösung!

Aber nicht nur die Strände hat das Macher-Team ins Auge gefasst! Auch jede Hotelanlage, jede Innenstadt, jedes Krankenhaus und jede Konzertarena mit erhöhtem Sicherheitsbedarf ist von Bedeutung!

Sicherheit im Freien heißt von nun an: YOURSAFE by YOURSAFE24.

Die eleganten und hochmodernen YOURSAFES von YOURSAFE24 lösen aktuelle Sicherheitsprobleme überzeugend. Die modular konzipierten YOURSAFES können dabei innerhalb kürzester Zeit in beliebiger Größe aufgestellt und zudem optisch an den Standort angepasst, individualisiert und mit zusätzlichen Features ausgestattet werden.

Es gab und gibt weltweit kein den YOURSAFES vergleichbares System.

... oder, wie bereits viele europäische Gemeinden sagen: YOURSAFE24



YOURSAFE24: T. (+49) 3521 4592630
www.yoursafe24.com

es el futuro de nuestras playas y constituye el más alto nivel de seguridad al aire libre!”

Los municipios europeos y numerosos hoteleros, que llevan años buscando en vano conceptos para depositar objetos de valor que sean concluyentes, seguros y confortables para el cliente, están entusiasmándose con la idea de YOURSAFE24.

El innovador modelo de revenue-share (negocio de participación) ofrecerá en el futuro nuevas fuentes de ingreso a promotores de conciertos, hoteleros, propietarios de estadios, municipios u hospitales.

Probablemente, ningún otro negocio despertará tanto interés y prometerá producir réditos tan altos a corto plazo y al mismo tiempo seguridad, como el de participar en YOURSAFE24 como inversor o empresa franquiciada.

El sistema destaca por la ventaja tecnológica de realizar el depósito de objetos a través de procesos totalmente automatizados y sin plantilla humana, un criterio que disminuye los costes y aumenta la seguridad. En los últimos años el mundo financiero sufría las consecuencias de la influencia de productos virtuales. Ahora, con YOURSAFE24 se ofrece un concepto que se basa en un valor concreto y real.

¿Esta interesado en participar?
invest@yoursafe24.com

¿Esta interesado en tomar una franquicia?
franchise@yoursafe24.com

There is no other system in the world similar to YOURSAFE24.

...or, as many European municipalities feel, “YOURSAFE24 is the future of our beaches and constitutes the highest level of open-air security!”

European municipalities and numerous hoteliers, who have been searching in vain for years for conclusive, safe and convenient concepts for customers to deposit their valuables, are raving about the idea of YOURSAFE24.

In the future the innovative revenue-share model will offer new sources of income to concert sponsors, hoteliers, stadium owners, municipalities and hospitals.

Very probably no other business will arouse such interest and promise to produce such high yield in the short term, whilst at the same time offering security, as participating in YOURSAFE24

as an investor or franchise company.

The system is remarkable for the technological advantage of leaving objects through totally automated processes with no human workforce, a criterion that lowers costs and increases security. Over recent years the financial world has been suffering the consequences of the influence of virtual products. Now, with YOURSAFE24 a concept based on a real, concrete value is being offered.

Interested in taking part?
invest@yoursafe24.com

Interested in a franchise?
franchise@yoursafe24.com

ist die Zukunft unserer Strände und Outdoor-Sicherheit pur!

Europäische Kommunalverwaltungen sowie etliche Hotelbetreiber, die seit Jahren ohne Erfolg nach schlüssigen, sicheren und besucherfreundlichen Konzepten zur Aufbewahrung von Wertgegenständen suchen, sind bereits begeistert vom einzigartigen YOURSAFE24-Konzept.

Durch ein innovatives Revenue-Share-Modell erschließen sich für Konzertveranstalter, Hoteliers, Stadionbesitzer, Gemeinden und Krankenhäuser künftig völlig neue Einnahmequellen.

Kaum ein anderes Geschäftsmodell wird künftig auf ein so reges Interesse stoßen und ähnlich schnelle und hohe Rendite bei gleichzeitiger Sicherheit versprechen, wie eine Beteiligung als Investor oder Franchisenehmer an YOURSAFE24.

Teil des technologischen Vorsprungs ist dabei die vollautomatische Abwicklung der Aufbewahrung ohne teuren und unsicheren Personaleinsatz. Nachdem die Finanzwelt unter dem Einfluss virtueller Produkte in den letzten Jahren stark gelitten hat, fußt das YOURSAFE24-Prinzip wieder auf einem handfesten, realen Wert.

Sind Sie an einer Beteiligung interessiert?
invest@yoursafe24.com

Sind Sie an einem Franchise interessiert?
franchise@yoursafe24.com



THOMAS OLT

MAGNÍFICA ARTESANÍA DE VIDRIO
MAGNIFICENT GLASS CRAFTSMANSHIP
GLASKUNST DER EXTRAKLASSE

Thomas Olt: T. (+49) 171 58 38 166
www.wishes-design.de

Los refinados objetos de vidrio del artesano Thomas Olt parecen tener siempre un toque más que la suma de las partes. El artista aprovecha las inagotables posibilidades para idear y dar forma al vidrio o combinarlo con otros materiales, como oro batido, acero inoxidable, piedra o madera, tanto para los objetos que elabora basándose en los deseos de sus clientes como para las piezas creadas libremente por el artesano.

Thomas Olt reside en Suiza. De joven aprendió el oficio de fabricar herramientas, pero desde hace más de 15 años se dedica al vidrio. En su página virtual (www.thomas-olt.de) encontrará una pequeña selección de sus objetos de vidrio.

Desde hace poco y bajo el distintivo WISHES (www.wishes-design.de), Thomas Olt ofrece sus diseños individuales, fruto de su maestría artesanal, ideando ejemplares únicos de elegantes piezas o elementos comerciales para la decoración de superficies. Estos diseños extravagantes y peculiares se colocan en zonas exteriores e interiores, creando conceptos para todo tipo de espacios, adaptados a las necesidades y el gusto de cada cliente, incluyendo paredes y tabiques, techos, puertas, superficies y partes delanteras de muebles, así como tapicería, cortinas y revestimientos de suelo.

En colaboración con prestigiosas manufacturas, como Finkeldei Polstermöbel GmbH, müller Küchen GmbH o tekima GmbH se conciben exclusivos conceptos integrales hechos a mano para salas de estar, dormitorios, cocinas, baños o zonas spa, adaptándolos a los deseos individuales del cliente. Además, con otros colaboradores se realizan proyectos para zonas exteriores. Fuentes luminosas de agua, protección visual, fachadas o iluminación LED controlada por WIFI.

The refined glass objects by artisan Thomas Olt always appear to have an extra something above and beyond the sum of their parts. The artist takes advantage of the inexhaustible possibilities offered by glass to design and shape it, or combine it with other materials like gold leaf, stainless steel, stone or wood, both for the objects he prepares based on the wishes of his clients and for those created freely by the craftsman himself.

Thomas Olt lives in Switzerland. As a young man he learned the trade of toolmaking, but he has devoted himself to glass for over 15 years now. On his virtual site (www.thomas-olt.de) you will find a small selection of his glass objects.

For a short while now Thomas Olt has been offering his individual designs, the fruit of his craftsman's skill, under the emblem of WISHES (www.wishes-design.de), designing unique specimens of elegant pieces or commercial elements for decorating surfaces. These extravagant, peculiar designs are placed in both outdoor and indoor zones, creating concepts for all kinds of spaces, adapted to the requirements and taste of each individual customer, including walls and partition walls, ceilings, doors, surfaces and furniture fronts, as well as upholstery, curtains and floor coverings.

In collaboration with prestigious names such as Finkeldei Polstermöbel GmbH, müller Küchen GmbH or tekima GmbH, exclusive integrated handmade concepts are made up for sitting rooms, bedrooms, kitchens, bathrooms or spa areas, adapting them to the individual wishes of every customer. Moreover, projects for outdoor zones are carried out in conjunction with other contributors. Luminous water springs, visual protection, façades or LED lighting controlled by WIFI.

Immer etwas mehr als die Summe ihrer Teile, so scheint es, sind die stilvollen Glasobjekte von Glaskünstler Thomas Olt. Ob individuell nach Kundenwünschen oder frei gestaltet – die Möglichkeiten Glas zu gestalten, zu verformen oder auch mit anderen Materialien wie z. B. Blattgold, Edelstahl, Stein oder Holz zu kombinieren, sind unerschöpflich.

Thomas Olt ist gelernter Werkzeugmacher und in der Schweiz zu Hause. Er widmet sich seit über 15 Jahren dem Werkstoff Glas. Auf seiner Website (www.thomas-olt.de) präsentiert er einen kleinen Ausschnitt seiner Glas Kunstobjekte.

Seit kurzem bietet Thomas Olt unter dem Label WISHES (www.wishes-design.de) individuelle Designs, die aus seiner handwerklichen Tätigkeit als Glaskünstler hervorgehen. Es entstehen Unikate, die als stilvolle Einzelobjekte oder kommerziell für Oberflächengestaltungen eingesetzt werden. Individuell wie ausgefallen kommen die Designs in Innen- und Außenbereichen zum Einsatz und schaffen auf Bedürfnisse und Geschmack abgestimmte Raumkonzepte. Dies fängt bei Wänden und Trennwänden an, reicht von Decken, Türen, Möbeloberflächen und -fronten bis hin zu Tapeten, Vorhängen und Bodenbelägen.

In Zusammenarbeit mit renommierten Manufakturen wie z. B. der Finkeldei Polstermöbel GmbH, müller Küchen GmbH, tekima GmbH werden kundenindividuelle, exklusive und in Handarbeit gefertigte Gesamtkonzepte für z. B. Wohnräume, Schlafräume, Küchen, Bäder, Wellnessbereiche geschaffen. Mit weiteren Partnern werden außerdem Konzepte für Außenbereiche realisiert. Ob Wasserspiele, Sichtschutz oder Fassaden oder WLAN- gesteuerte LED-Illuminierung – nichts scheint unmöglich.



Bufete Frau

Abogados - Solicitors - Rechtsanwälte

"When reliability counts"

***Are you ready to buy a property in Mallorca?
... We are ready to help you.***

*Sind Sie bereit eine Immobilie auf Mallorca zu erwerben?
... Wir sind bereit Ihnen dabei zu helfen.*



Jose C. Frau Greenfield | Lawyer Managing Director

***Exclusive Services
Specialist in Real Estate Law***

Tel. +34 971 228 036

www.bufetefrau.com - info@bufetefrau.com

Palma - Portals Nous - Sóller - Pollensa - Pto. Andratx - Ibiza



PHILIPP PLEIN

PHILIPP PLEIN:
www.philipp-plein.com

MODA PARA LAS ESTRELLAS FASHION FOR STARS MODE FÜR STARS

La marca PHILIPP PLEIN fue creada en Múnich en 1998 por el diseñador creativo del mismo nombre que es también propietario de la casa de moda suiza. Hoy en día presume de líneas de ropa, complementos y diseño interior que interpretan el nuevo estilo de vida contemporáneo y cosmopolita. Perfección en cada detalle, combinado con un espíritu juguetón e irreverente, para crear un nuevo lujo y una nueva elegancia. Todo estrictamente *Made in Italy*. El uso poco corriente y meticuloso de materiales de primera calidad, combinados con detalles originales y a veces subculturales, hace que cada pieza sea verdaderamente única. Lo más importante es crear un producto auténtico cada vez, usando la imaginación y precisión. La sede PHILIPP PLEIN está en Amriswil, cerca de Zúrich. Hoy es una empresa de envergadura internacional, con 100 trabajadores en todo el mundo y salas de exposición en Milán, Düsseldorf y Hong Kong y 500 clientes en 65 países diferentes. Vendido por las boutiques y almacenes más prestigiosos, PHILIPP PLEIN tiene sus propias tiendas de marca en Monte Carlo, Viena, Moscú, Kitzbühel, Cannes, Saint-Tropez, Forte dei Marmi, Düsseldorf, Seul, Marbella, Baku, St. Petersburg, Milan, Seúl, Dubai, Macao, Berlín y Ámsterdam. *Top model* y famosos como Naomi Campbell, Lindsay Lohan y Ed Westwick, fotografiados por y con Terry Richardson, han sido las caras de las campañas PHILIPP PLEIN. Además la casa de moda suiza desempeña un papel puntero en el campo del deporte, vistiendo a los jugadores del AS ROMA desde 2012/13 durante las próximas cuatro temporadas de fútbol.

The PHILIPP PLEIN label was created in Munich in 1998 by the creative designer of the same name and owner of the Swiss fashion house. Today, it boasts clothing, accessory and interior design lines which interpret the new contemporary and cosmopolitan lifestyle. Perfection in every detail, combined with a playful and irreverent spirit, to create a new luxury and a new elegance. All strictly made in Italy. The unusual and meticulous use of fine materials, combined with original, sometimes subcultural details, makes every piece truly unique. The most important thing is to create an authentic product every time, with imagination and precision. PHILIPP PLEIN's headquarters are in Amriswil, near Zurich. It is now a company of international importance, with 100 employees worldwide and showrooms in Milan, Düsseldorf and Hong Kong and 500 clients in 65 different countries. Sold by the most prestigious boutiques and department stores, PHILIPP PLEIN has its own single-brand stores in Monte Carlo, Vienna, Moscow, Kitzbühel, Cannes, Saint-Tropez, Forte dei Marmi, Düsseldorf, Seoul, Marbella, Baku, St. Petersburg, Milan, Seoul, Dubai, Macao, Berlin and Amsterdam. Top models and celebrities such as Naomi Campbell, Lindsay Lohan and Ed Westwick, photographed by and with Terry Richardson, have been the face of PHILIPP PLEIN campaigns. The Swiss fashion house also plays a leading role in the field of sport, dressing the players of AS ROMA from 2012/13 for the next four football seasons.

1998 gründete PHILIPP PLEIN sein Modelabel in München. Der originelle Jungdesigner, der auch das Schweizer Fashion- und Lifestyle-Label besitzt, unterhält mehrere Modelinien sowie eine Kollektion für exklusive Accessoires und ein Label für edles Interieur. Seine Kreationen sind Ausdruck eines neuen Luxus und moderner Eleganz und spiegeln modernen, kosmopolitischen Lifestyle wider, jedes Detail besticht durch Perfektion, gepaart mit einem Touch rebellischer Verspieltheit. Alles exklusiv Made in Italy. Die unkonventionelle Verwendung erstklassiger Materialien, kombiniert mit aparten, nonkonformen Details à la underground, machen aus jedem Stück ein Unikat. Die Kreation origineller Produkte mit Phantasie und sorgfältiger Genauigkeit steht dabei immer im Vordergrund. Der Sitz des Unternehmens, mit 100 Mitarbeitern, befindet sich im schweizerischen Amriswil, bei Zürich. Das Label gehört zu den weltweit begehrtesten Luxusmarken, mit Showrooms in Mailand, Düsseldorf und Hong Kong sowie 500 Kunden in 65 Ländern. Der Couturier PHILIPP PLEIN ist in den vornehmsten Modeboutiquen präsent und hat Geschäfte in Monte Carlo, Wien, Moskau, Kitzbühel, Cannes, Saint-Tropez, Forte dei Marmi, Düsseldorf, Seoul, Marbella, Baku, St. Petersburg, Mailand, Dubai, Macao, Berlin und Amsterdam. Für seine Kampagnen verpflichtete PHILIPP PLEIN Topmodel Naomi Campbell sowie die Schauspieler Lindsay Lohan und Ed Westwick, die von Starfotograf Terry Richardson in Szene gesetzt wurden. Zudem spielt das Schweizer Modehaus auch im Sport in der Premiumklasse. Ab der Saison 2012/13 ist PHILIPP PLEIN offizieller Fashionpartner des AS ROM und kleidet die Spieler des italienischen Fußballclubs in den nächsten vier Spielsaisons ein.

ALEJANDRO PALOMINO

DISEÑO, FUNCIONALIDAD Y ECONOMÍA

DESIGN, FUNCTIONALITY AND ECONOMY

DESIGN, FUNKTIONALITÄT UND WIRTSCHAFTLICHKEIT

Alejandro Palomino:
www.a-palomino.com

Alejandro Palomino lleva un ritmo ascendente en el desarrollo de viviendas de lujo. La especialidad en la arquitectura residencial es la clave del éxito de su despacho. Ha realizado viviendas de enorme magnitud para importantes personalidades europeas, y tiene en desarrollo proyectos de mayor envergadura.

Entiende como arquitectura el desarrollo de un proyecto que comprende la conjugación de diseño, funcionalidad y economía. El correcto uso de las tres vertientes y la adaptación de la una a la otra conllevarán el éxito de la promoción de cara a sus clientes.

La vivienda, eje del desarrollo del estudio, se adapta a la vida moderna. Cada vivienda es única, y participa de la personalidad de sus dueños. Se estudia el entorno, la orientación y los deseos del propietario, a fin de dar forma material a la vivienda y crear un diseño especial. El estudio económico del proyecto permite la construcción de las viviendas adaptadas a los presupuestos de los clientes, de forma que siempre prevalece el diseño de las mismas.

En el último año ha incorporado en los proyectos criterios de sostenibilidad, incrementando aislamientos y diseñando específicamente para ello, con lo que se reduce drásticamente el consumo de las viviendas.

El equipo ha crecido con los años permitiendo ofertar todos los requerimientos profesionales que se necesitan para un proyecto. Los clientes pueden optar por la tranquilidad de un servicio integral, que les despreocupa de todos los trámites de la obra, llegando al límite de entregarles la vivienda "llave en mano".

Alejandro Palomino has been on a rising path in the development of luxury homes. The speciality in residential architecture is the key to the success of his office. He has designed hugely significant residences for important European figures, and is currently developing projects of even greater magnitude.

He sees architecture as the development of a project which includes the combining of design, functionality and economy. The correct use of these three facets, and adaptation of one to the other, leads to a successful promotion as regards his customers.

The residence – the central concept of the studio's development – adapts to modern life. Each residence is unique, and shares the personality of its owners. A study is made of the surrounding area, the orientation and the wishes of the owner, so as to give material shape to the house and create a special design. An economic study of the project allows for construction of the homes to be adapted to clients' budgets, in such a way that the design always takes precedence.

Over the last year, Alejandro Palomino has incorporated sustainability criteria into his projects, increasing insulation and designing specifically with this in mind, thus drastically reducing the energy consumption of the residences he designs.

The team has grown over the years, enabling the studio to offer all the professional requirements needed for a project. Clients can choose the peace of mind of a comprehensive service which frees them from all worry regarding the building process, to the point that they are simply handed the keys at the end.

Alejandro Palomino gilt als Gipfelstürmer in Sachen Nobelimmobilien. Die Spezialisierung auf die Entwicklung luxuriöser Wohnraumprojekte ist der Schlüssel seines Erfolgs. Aus seiner Feder stammt das Design imposanter Villen, deren Besitzer bedeutende europäische Persönlichkeiten sind. Derzeit entwickelt der Stararchitekt Projekte von größerer Relevanz.

Palominos Architekturkonzept basiert auf der Fusion von Design, Funktionalität und Wirtschaftlichkeit. Die effektive Nutzung dieser drei Aspekte sowie deren gegenseitige Anpassung sind Garant für den Erfolg bei den Kunden.

Das auf modernen Lebensstil ausgerichtete Wohnprojekt ist das zentrale Element des Architekturkonzeptes. Jede Immobilie ist einzigartig und lebt von der Persönlichkeit seiner Besitzer. Umgebung, Lage und die individuellen Wünsche der Eigentümer fließen in den Entwurf des Wohnprojektes ein, um ein individuelles Design zu kreieren. Die Finanzplanung der Projekte ermöglicht den Bau von Immobilien je nach Budget der Kunden, wobei das Design stets Vorrang hat.

Seit dem vergangenen Jahr setzt Palomino bei seinen Wohnprojekten verstärkt auf Nachhaltigkeit und hat spezielle Dämmeinheiten entworfen, die den Energieverbrauch drastisch reduzieren.

Im Laufe der Jahre ist das Team um Alejandro Palomino größer geworden, so dass alle für ein Projekt nötigen Anforderungen professionell von Experten bedient werden können. Die Kunden können sich für den bequemen Rundumservice entscheiden, alle mit dem Bauprojekt zusammenhängenden Behördengänge werden erledigt, die Immobilie wird schlüsselfertig übergeben.





MULTISERVICES DECO-TORRES

SERVICIOS DE MÁXIMA CALIDAD

TOP-QUALITY SERVICES

ERSTKLASSIGER SERVICE

Esta empresa constituida por un equipo especializado para una amplia serie de servicios profesionales, ofrece al cliente garantía y seriedad de un trabajo bien realizado. Entre la amplia serie de servicios que ofrece destaca el proyecto y creación de jardines, piscinas, fontanería y electricidad, construcciones y reformas.

En cuanto al mantenimiento en jardinería, se encargan de la poda y limpieza de palmeras y pinos sea cual sea su dificultad, sistemas de riego, céspedes tanto naturales como artificiales, y todo tipo de limpiezas, entre otras la de su hogar. También están especializados en actuación y prevención contra el picudo rojo (gusano) de las palmeras, desde los tratamientos fitosanitarios y saneamientos necesarios en cada caso.

En referencia a las piscinas, se encargan de la limpieza y el control del nivel higiénico con regularidad para que pueda nadar sin preocupación. También están especializados en la construcción de piscinas nuevas y de su reparación.

En fontanería y electricidad se encargan de instalaciones, reparaciones y mantenimientos necesarios. También realizan todo tipo de proyectos, ejecuciones, conservaciones y saneamientos necesarios, ocupándose de la supervisión y coordinación de los mismos, así como la ejecución de excavaciones y movimientos de tierra.

Su filosofía se basa en responder siempre con un buen trabajo, realizado siempre con materiales de alta calidad. Pues el servicio y la calidad tienen la máxima prioridad.

This company, established by a specialist team for a wide range of professional services, offers customers reliability and the guarantee of a job well done. Of the broad range of services it offers, the most outstanding are the design and creation of gardens and swimming pools, plumbing and electricity, construction and renovation work.

With regard to garden maintenance, they will take care of pruning and cleaning palm trees and pine trees - however difficult -, irrigation systems, lawns (both natural and artificial), and all kinds of cleaning, including that of your home. They also specialise in prevention and action against red palm weevil, from phytosanitary treatments to disinfections, as necessary in each case.

As for pools, they take care of cleaning and controlling the hygiene level regularly so that you can swim with peace of mind. They also specialise in the construction of new swimming pools and pool repair.

In the area of plumbing and electricity, Deco-Torres handles installation, repair and necessary maintenance. The company also carries out all kinds of projects, work, conservation and required sanitation, taking care of supervision and coordination as well as excavation work and earth movements.

Their philosophy is based on always responding with good work, performed using high-quality materials at all times. Because service and quality have top priority.

Das von einem professionellen Expertenteam gegründete Unternehmen bietet seinen Kunden breitgefächerte Serviceleistungen: Gestaltung und Pflege von Gärten und Swimmingpools, Sanitär- und Elektroinstallationen, Ausführung von Bau- und Sanierungsvorhaben. Seriosität und beste handwerkliche Arbeit werden selbstverständlich garantiert.

Im Bereich Gartenpflege umfasst das Dienstleistungspaket Beschneidung und Baumchirurgie von Palmen und Pinien, Bewässerungssysteme, Pflege und Anlage von Natur- und künstlichem Rasen sowie Gartenpflege. Die Firma hat sich auf die Prävention und die Behandlung von Bäumen, die vom Roten Rüsselkäfer bzw. dessen Larven befallen sind, spezialisiert. Die jeweiligen Maßnahmen zum Pflanzenschutz werden individuell geprüft.

Damit Sie sorglos baden können, kümmert sich das Personal um die regelmäßige Pflege Ihres Pools. Darüber hinaus ist die Firma kompetenter Ansprechpartner für den Bau und die Reparatur von Schwimmbecken.

Multiservices Deco-Torres übernimmt Installation, Reparatur und Pflege von Elektro- und Sanitäranlagen, realisiert Ausschachtungs- und Ausgrabungsarbeiten sowie Bau- und Sanierungsvorhaben, einschließlich der Koordinierung und Überwachung des Bauablaufs.

Die Philosophie des Unternehmens basiert auf vorzüglicher Arbeit und erstklassigen Materialien – Service und Qualität genießen oberste Priorität.

Deco-Torres: T. 690 243 635 (Miguel). www.mi-negocio.es/www.deco-torres_jardines.es

FINEST SYSTEM

VIVIR LA TECNOLOGÍA **LIVING TECHNOLOGY** TECHNOLOGIE ERLEBEN!

Sistema de planificación de iluminación y electrónica, conceptos de control, sistemas de entretenimiento en casa, soluciones para seguridad y vigilancia, gestión energética y mucho más. En un santiamén su casa se convertirá en un todoterreno inteligente, incorporando esta moderna tecnología inmótica de edificios. Finest System le acompaña en la planificación de los sistemas electrónicos y su realización profesional a su comfortable control vía smartphone o tablet.

Descubra el fantástico abanico de posibilidades y disfrute de la más alta calidad de bienestar doméstico y de un magnífico estándar de vida! ¡Háganos saber sus deseos! Finest System está a su lado en todas las fases del proyecto, desde la primera entrevista y la creación del concepto hasta la completa realización de su casa inteligente.

Lighting and electronics planning system – Control concepts – Home entertainment systems – Security and surveillance solutions – Energy management and much more. In no time at all your house will become an intelligent multipurpose residence by incorporating this modern inmotic building technology. Finest System accompanies you in the planning of electronic systems and their professional realisation for convenient control via smartphone or tablet.

Discover the fantastic range of possibilities and enjoy the highest quality of domestic wellbeing and a wonderful standard of living! Let us know what you want! Finest System is at your side during all phases of the project, from the very first interview and the creation of the concept, right up to the complete execution of your intelligent home.

Licht- und Elektroplanung - Steuerungskonzepte - Home-Entertainment- Systeme - Überwachungs- und Sicherheitslösungen - Energiemanagement u.v.m.

Mit moderner Gebäudetechnik wird Ihr Zuhause im Handumdrehen zum smarten Alleskönner. Finest System begleitet Sie von der Elektroplanung über die fachgerechte Realisierung bis hin zur bequemen Steuerung per Smartphone oder Tablet-PC.

Entdecken Sie die faszinierenden Möglichkeiten und genießen Sie höchste Wohn- und Lebensqualität!

Begegnen Sie uns mit Ihren Wünschen!

Wir begleiten Sie über alle Stufen des Projekts: vom Beratungsgespräch über das Konzept bis hin zur intelligenten Lösung.

Finest System: T. (+49) 715127 84 706. www.finest-system.com





MARCEL REMUS REAL ESTATE

“¡TODO DIFERENTE A LOS DEMÁS!”
“EVERYTHING DIFFERENT TO THE REST!”
“ALLES ANDERS ALS ALLE ANDEREN!”

Marcel Remus Real Estate es una de las empresas líderes y más prestigiosas en el ramo de inmuebles de lujo y en las ubicaciones más privilegiadas de Mallorca.

Valores como confidencialidad, seriedad y fiabilidad son de primordial importancia para Marcel Remus, fundador y único propietario de la compañía. Desde el principio, siempre ha actuado fiel a su lema “Todo diferente a los demás”, ofreciendo a su clientela exclusivamente inmuebles seleccionados personalmente por él con esmero y considerando su ubicación, calidad y relación calidad-precio.

Marcel Remus suele ocuparse personalmente de cada uno de sus clientes, contando con el apoyo de su equipo profesional así como la colaboración de reconocidos abogados, notarios, bancos, asesores fiscales y expertos. Gracias a la red de acreditados contactos que mantiene el empresario a nivel internacional, Marcel Remus Real Estate satisface casi todos los deseos y demandas de sus clientes.

Además, la compañía se compromete activamente con las labores benéficas. “Considero muy importante ayudar a las personas desfavorecidas, sobre todo, cuando uno es joven. Sólo quien sabe compartir, crecerá”, apunta Marcel Remus. Entre otras, las fundaciones “Elton John AIDS Foundation” y “RTL – Ayuda a niños” cuentan con un enérgico apoyo por parte del empresario.

Para el público alemán, Marcel Remus es un buen conocido por su destacada presencia y participación en los programas televisivos alemanes, entre otros, en el programa “Alquilar, comprar, vivir” (canal VOX) o en „Explosiv Weekend“ (RTL). Así, millones de espectadores han podido hacerse una idea de su trabajo como agente inmobiliario.

Marcel Remus ofrece una combinación única de extraordinarios inmuebles, estilo de vida y servicio personalizado y está a su entera disposición para un asesoramiento profesional.

¿Está usted interesado en una franquicia? Más información: www.marcelremusrealestate.com

Marcel Remus Real Estate is one of the most prestigious leading companies in the luxury real estate sector and in the segment of the most privileged locations of Mallorca.

Values such as confidentiality, reliability and trustworthiness are of the utmost important for Marcel Remus, the founder and sole owner of the firm. From the very beginning he has always been faithful to his motto of “Everything different to the rest”, offering his clientele exclusively properties selected by him personally with meticulous care and taking into consideration their location, quality and value for money.

Marcel Remus usually deals personally with every one of his clients, with the support of his professional team and the collaboration of recognised lawyers, notaries, banks, fiscal consultants and experts. Thanks to the network of accredited contacts the entrepreneur maintains on an international level, Marcel Remus Real Estate satisfies almost all the wishes and demands of its clients.

Moreover, the company is actively committed to charity work. “I believe it is extremely important to help the underprivileged, especially when one is young. Only those who know how to share can grow”, asserts Marcel Remus. The foundations “Elton John AIDS Foundation” and “RTL – Ayuda a niños”, among others, enjoy the businessman’s energetic support.

For the German public, Marcel Remus is well known due to his prominent presence and participation in German TV shows, including the programme “Rent, buy, live” (VOX channel) or “Explosiv Weekend” (RTL). Thus millions of viewers have been able to glean an idea of his work as a real estate agent.

Marcel Remus offers a unique combination of extraordinary properties, lifestyle and personalized service and is at your complete disposal for professional consultancy.

Interested in a franchise? More information: www.marcelremusrealestate.com

Marcel Remus Real Estate ist eines der führenden Unternehmen für Luxus-Immobilien und feine Adressen in den hochwertigen Spitzenlagen Mallorcas.

Werte wie Diskretion, Seriosität und Zuverlässigkeit sind dem Gründer und alleinigen Inhaber, Marcel Remus, sehr wichtig. Seinem Motto „Alles anders als alle anderen“ ist er seit Beginn treu geblieben. Somit bietet er seiner Klientel ausschließlich Immobilien an, die er stets persönlich kritisch nach Lage, Qualität und Preisleistung sorgfältig auswählt.

Er betreut immer selbst jeden einzelnen Kunden und wird dabei von seinem professionellen Team an Mitarbeitern sowie exzellenten Rechtsanwälten, Notaren, Banken, Steuerberatern und Sachverständigen unterstützt. Durch die richtigen Kontakte und ein gut funktionierendes, internationales Netzwerk erfüllt Marcel Remus Real Estate fast alle Kundenwünsche.

Das Unternehmen engagiert sich außerdem aktiv im Wohltätigkeitsbereich. „Ich finde es wichtig, gerade in jungen Jahren benachteiligten Menschen zu helfen. Nur wer teilen kann, wird größer“, sagt Marcel Remus. So unterstützt er tatkräftig die Elton John AIDS Foundation und die Stiftung von RTL – „Wir helfen Kindern“.

Aufgrund der starken Medienpräsenz, wie zum Beispiel in den deutschen TV-Formaten „Mieten, kaufen, wohnen“ auf Vox oder RTL „Explosiv Weekend“ konnten sich bereits mehrere Millionen Menschen von seiner Tätigkeit als Makler ein Bild machen.

Marcel Remus bietet eine einmalige Mischung aus beeindruckenden Immobilien, Lifestyle und persönlichem Service und steht Ihnen gerne zur professionellen Beratung zur Verfügung.

Interesse an einer Franchise Lizenz? Weitere Informationen auf www.marcelremusrealestate.com





MARCEL REMUS ON TV

Desde hace más de tres años, Marcel Remus aparece constantemente en la televisión alemana. En programas como "Alquilar, comprar, vivir", un auténtico exitazo de público en el canal VOX, el empresario presenta los lujosos inmuebles de su portafolio. Además, las cámaras de la emisora RTL suelen acompañarle a prestigiosos eventos, como la gala de los Oscar, el festival de cine de Cannes o la *Fashion Week* de Berlín. TV News en www.marcelremusblog.com

For over three years now, Marcel Remus has been appearing on German TV constantly. On programmes like "Rent, buy, live", a real hit with the public on VOX channel, the entrepreneur presents the luxurious properties from his portfolio. Moreover, the cameras of the broadcaster RTL usually accompany him to prestigious events, such as the Oscar award ceremony, the Cannes film festival or Berlin fashion week. TV News on www.marcelremusblog.com

Seit über drei Jahren ist Marcel Remus regelmäßig im deutschen Fernsehen zu sehen. In Erfolgsformaten wie „mieten,kaufen,wohnen“ auf Vox präsentiert er den Zuschauern die Luxusimmobilien aus seinem Portfolio oder lässt sich von den Kameras des Senders RTL zu hochkarätigen Events wie der Oscarverleihung, dem Filmfestival in Cannes oder der Berlin Fashion Week begleiten. TV News auf www.marcelremusblog.com



ANDRATX

PROPIEDAD ESPECTACULAR EN UBICACION INMEJORABLE EN ANDRATX
BREATHTAKING LUXURY ESTATE IN AMAZING AND UNIQUE LOCATION OF ANDRATX
ATEMBERAUBENDES LUXUS ANWESEN IN TRAUMHAFTER LAGE IN ANDRATX

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5

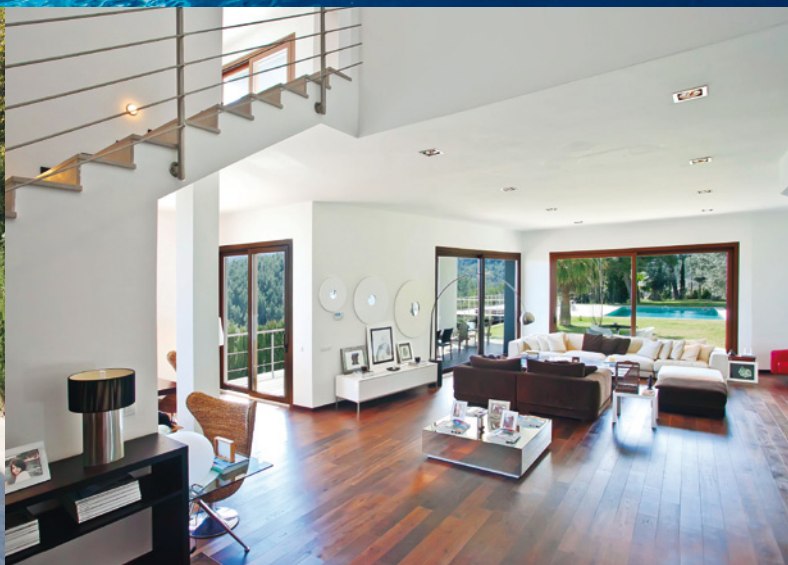
VIVIENDA HOUSE HAUS: 520 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1400 m²

PRECIO PRICE PREIS:

9.900.000 €

REF: 50214



SON VIDA

CONTEMPORANEA VILLA CON DETALLES MODERNOS Y IMPRESIONANTES VISTAS EN SON VIDA
 CONTEMPORARY VILLA WITH MODERN FEATURES AND AMAZING VIEWS IN SON VIDA
 WUNDERSCHÖNE VILLA MIT MODERNEN DETAILS UND EINEM GIGANTISCHEN BLICK IN SON VIDA

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5
 VIVIENDA HOUSE HAUS: 750 m²
 SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 3500 m²

PRECIO PRICE PREIS:
 4.400.000 €
 REF: 10149



SON VIDA

ESPECTACULAR VILLA DE LUJO. PROPIEDAD ÚNICA CON VISTAS IMPRESIONANTES EN SON VIDA
SPECTACULAR LUXURY VILLA. UNIQUE PROPERTY WITH GREAT VIEWS IN SON VIDA
SPEKTAKULÄRE LUXUS-VILLA. EINZIGARTIGE IMMOBILIE MIT GIGANTISCHEM BLICK IN SON VIDA

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5

VIVIENDA HOUSE HAUS: 1350 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 3020 m²

PRECIO PRICE PREIS:

10.500.000 €

REF: 10110



BENDINAT

VILLA IMPRESIONANTE DE ESTILO ITALIANO CON VISTAS AL MAR JUNTO AL CAMPO DE GOLF
 IMPRESSIVE PROPERTY IN ITALIAN STYLE WITH SEA VIEWS BY THE GOLF COURSE
 IMPOSANTES ANWESEN IM ITALIENISCHEN STIL MIT MEERBLICK AM GOLFPLATZ

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5

VIVIENDA HOUSE HAUS: 600 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1450 m²

PRECIO PRICE PREIS:

A consultar On request Auf Anfrage

REF: 30156



LLUCMAJOR

ENSUEÑO MEDITERRÁNEO JUNTO AL MAR. VILLA ESPACIOSA CON ALTA PRIVACIDAD EN UBICACIÓN CÉNTRICA
MEDITERRANEAN DREAM BY THE SEA! SPACIOUS VILLA WITH HIGH PRIVACY IN CENTRAL LOCATION
MEDITERRANER TRAUM AM MEER! GROSSZÜGIGE VILLA MIT HOHER PRIVATSPHÄRE IN ZENTRALER LAGE

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5

VIVIENDA HOUSE HAUS: 1000 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 2.830 m²

PRECIO PRICE PREIS:

5.900.000 €

REF: 60219



FOTOS: MARCO RICHTER



ANDRATX

FINCA MARAVILLOSA EN LAS MONTAÑAS DE ANDRATX CON VISTAS IMPRESIONANTES AL MARY AL PUERTO
 BEAUTIFUL COUNTRY HOUSE IN THE HILLS OF ANDRATX WITH GREAT VIEWS OVER THE HARBOUR AND THE SEA
 WUNDERHÜBSCHES FINCA IN DEN BERGEN VON ANDRATX MIT HERRLICHEM HAFEN- UND MEERBLICK

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 6

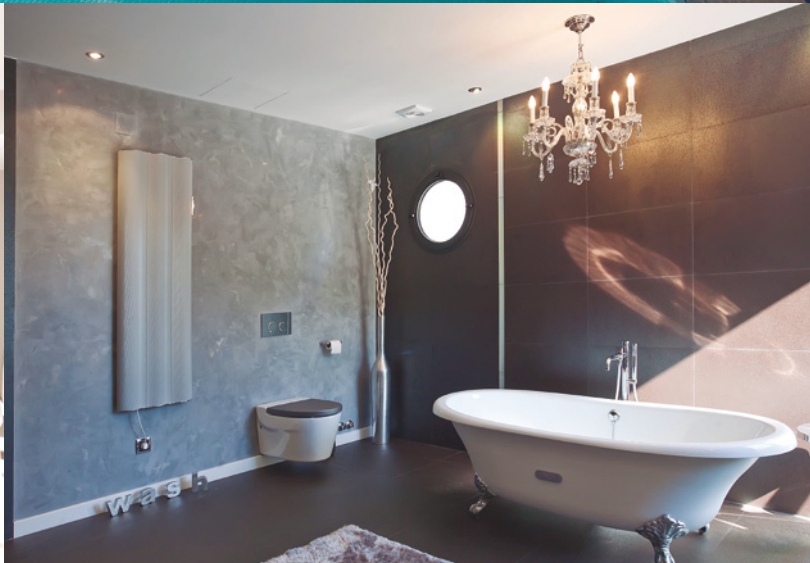
VIVIENDA HOUSE HAUS: 890 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 2.500 m²

PRECIO PRICE PREIS:

7.450.000 €

REF: 50220



SON VIDA

VILLA EN UBICACIÓN EXCLUSIVA! ESPACIOSA, CON BONITO JARDÍN Y ALTA PRIVACIDAD
VILLA IN BEST AREA! SPACIOUS VILLA WITH BEAUTIFUL GARDEN AND PRIVACY
VILLA IN BESTER WOHNGEEND! GROSSZÜGIGE VILLA MIT WUNDERSCHÖNEM GARTEN

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 6

VIVIENDA HOUSE HAUS: 650 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 3000 m²

PRECIO PRICE PREIS:

3.400.000 €

REF: 10155



BENDINAT

VILLA MARAVILLOSA CON CASA PARA INVITADOS EN UBICACIÓN CÉNTRICA Y MUY SOLICITADA
 BEAUTIFUL VILLA WITH GUEST HOUSE CENTRALLY LOCATED IN VERY SOUGHT AFTER AREA
 WUNDERSCHÖNE VILLA MIT GÄSTEHAUS IN ZENTRALER UND SEHR BEGEHRTER NACHBARSCHAFT

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5

VIVIENDA HOUSE HAUS: 525 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1200 m²

PRECIO PRICE PREIS:

8.500.000 €

REF: 30153



INCA

PROPIEDAD SEÑORIAL CON TERRENO DE ESTILO PARQUE Y LAGO

MANOR PROPERTY ON A PLOT WITH BEAUTIFUL GARDENS AND LAKE

HERRSCHAFTLICHE LIEGENSCHAFT MIT PARKÄHNLICHEM GRUNDSTÜCK UND SEE

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5

VIVIENDA HOUSE HAUS: 1400 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 100000 m²

PRECIO PRICE PREIS:

9.000.000 €

REF: 60201



SES SALINES

FINCA DE ESTILO COLONIAL. VILLA FANTÁSTICA EN NATURALEZA MARAVILLOSA
 COUNTRY HOUSE IN COLONIAL STYLE! FANTASTIC VILLA IN BEAUTIFUL NATURE
 FINCA IM KOLONIALSTIL! FANTASTISCHE VILLA IN HERRLICHER NATUROASE

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 7

VIVIENDA HOUSE HAUS: 450 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 20000 m²

PRECIO PRICE PREIS:

3.850.000 €

REF: 60214



SON VIDA

EN LO MÁS ALTO! VILLA EN UBICACIÓN ÚNICA DE SON VIDA CON DETALLES DE LUJO

HIGH ABOVE! VILLA IN UNIQUE POSITION OF SON VIDA WITH LUXURY DETAILS

ÜBER DEN WOLKEN! VILLA IN EINZIGARTIGER LAGE VON SON VIDA MIT LUXURIÖSEN DETAILS

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 6

VIVIENDA HOUSE HAUS: 900 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 2000 m²

PRECIO PRICE PREIS:

9.800.000 €

REF: 10173



PALMA

VILLA MARAVILLOSA EN UBICACIÓN PERFECTA Y CÉNTRICA
BEAUTIFUL FAMILY VILLA IN PERFECT LOCATION CENTRALLY LOCATED
WUNDERSCHÖNE FAMILIEN VILLA IN PERFEKTER UND ZENTRALER LAGE

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 4
VIVIENDA HOUSE HAUS: 330 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1030 m²

PRECIO PRICE PREIS:
1.600.000 €
REF: 20142



SOL DE MALLORCA

DISEÑO DE LUJO. VILLA MARAVILLOSA CON INCREÍBLES DETALLES EN LA MEJOR UBICACIÓN
DESIGN DELUXE! GREAT VILLA WITH FABULOUS DETAILS IN BEST LOCATION
DESIGN DELUXE! GIGANTISCHE VILLA MIT FABELHAFTEN DETAILS IN BESTER LAGE

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 6

VIVIENDA HOUSE HAUS: 750 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 3500 m²

PRECIO PRICE PREIS:

4.900.000 €

REF: 40155



SANTA PONSA

NUEVA VILLA CLÁSICA CON ACCESO DIRECTO AL MAR EN UBICACIÓN ÚNICA

CLASSIC NEW VILLA WITH DIRECT SEA ACCESS IN UNIQUE LOCATION

KLASSISCHE NEUBAU VILLA MIT DIREKTEM MEERZUGANG IN EINZIGARTIGER LAGE

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5

VIVIENDA HOUSE HAUS: 675 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1210 m²

PRECIO PRICE PREIS:

7.200.000 €

REF: 40169



SON VIDA

DISEÑO PERFECTO. VILLA MODERNA CON VISTAS MARAVILLOSAS AL MAR Y APARTAMENTO PARA INVITADOS
PERFECT DESIGN! MODERN VILLA WITH BEAUTIFUL SEA VIEWS AND GUEST APARTMENT
DESIGN IN PERFEKTION! MODERNE VILLA MIT WUNDERSCHÖNEM MEERBLICK UND GÄSTEAPARTMENT

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 6

VIVIENDA HOUSE HAUS: 600 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 2000 m²

PRECIO PRICE PREIS:

5.500.000 €

REF: 10162



ANDRATX

VILLA EXQUISITA DE ESTILO, FINCA CON VISTAS FANTÁSTICAS AL MAR Y DETALLES MODERNOS
 EXQUISITE VILLA IN COUNTRY HOUSE STYLE WITH FANTASTIC SEA VIEWS AND MODERN DETAILS
 EXQUISITE VILLA IM LANDHAUSSTIL MIT FANTASTISCHEM MEERBLICK UND MODERNEN DETAILS

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 4

VIVIENDA HOUSE HAUS: 410 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 835 m²

PRECIO PRICE PREIS:

4.000.000 €

REF: 50196



SANTA MARÍA

CASA DE CAMPO DE LUJO. NUEVA FINCA CON TERRENO ESPECIAL EN EL CENTRO DE LA ISLA
LUXURY COUNTRY HOUSE! NEW BUILT FINCA WITH GREAT PLOT IN THE HEART OF MALLORCA
LANDHAUS DELUXE! NEUBAU FINCA MIT WUNDERSCHÖNEM GARTEN IM HERZEN MALLORCAS

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5

VIVIENDA HOUSE HAUS: 500 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 14000 m²

PRECIO PRICE PREIS:

3.750.000 €

REF: 60218



PORTO COLOM

CASA DE ENSUEÑO ESTILO YATE. PROPIEDAD DE ALTA CALIDAD JUNTO AL MAR CON ZONA DE SPA
 DREAM HOUSE IN YACHT DESIGN! HIGH QUALITY PROPERTY BY THE SEA WITH SPA AREA
 TRAUMHAUS IM YACHT DESIGN! HOCHWERTIGES ANWESEN AM MEER MIT SPA BEREICH

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 4

VIVIENDA HOUSE HAUS: 400 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 978 m²

PRECIO PRICE PREIS:

4.900.000 €

REF: 60222



BENDINAT

PROPIEDAD FAMILIAR, CON BONITO JARDIN Y VISTAS AL MAR JUNTO AL CAMPO DE GOLF
FAMILY-FRIENDLY PROPERTY WITH GREAT GARDEN AND SEA VIEWS BY THE GOLF COURSE
FAMILIENFREUNDLICHES ANWESEN MIT HERRLICHEM GARTEN UND MEERBLICK AM GOLFPLATZ

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 6

VIVIENDA HOUSE HAUS: 657 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1750 m²

PRECIO PRICE PREIS:

4.450.000 €

REF: 30155



SANTA PONSA

PURO LUJO! NUEVA VILLA ESPACIOSA CON HERMOSOS DETALLES EN SANTA PONSA

PURE LUXURY! SPACIOUS NEW BUILT VILLA WITH MANY DETAILS IN SANTA PONSA

PURER LUXUS! GROSSZÜGIGE NEUBAUVILLA MIT VIELEN SCHÖNEN DETAILS IN SANTA PONSA

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 4

VIVIENDA HOUSE HAUS: 1037 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 2450 m²

PRECIO PRICE PREIS:

A consultar On request Auf Anfrage

REF: 40146



SOL DE MALLORCA

VILLA DE LUJO EN DISEÑO FUTURISTA. PROPIEDAD NUEVA CON VISTAS AL MAR EN BUENA UBICACIÓN
LUXURY VILLA IN SPACE DESIGN. FUTURISTIC NEW BUILT PROPERTY WITH SEA VIEWS
LUXUSVILLA IM SPACE DESIGN. FUTURISTISCHER NEUBAU MIT MEERBLICK IN TRAURLAGE

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 6

VIVIENDA HOUSE HAUS: 880 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 2000 m²

PRECIO PRICE PREIS:

A consultar *On request* Auf Anfrage

REF: 40198



ANDRATX

VILLA DE ENSUEÑO DE ESTILO FRANCÉS, ALTA CALIDAD JUNTO AL MAR

DREAM VILLA IN FRENCH STYLE WITH BEST QUALITIES CLOSE TO THE SEA

TRAUMVILLA IM FRANZÖSISCHEN STIL MIT BESTECHENDER QUALITÄT AM MEER

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5

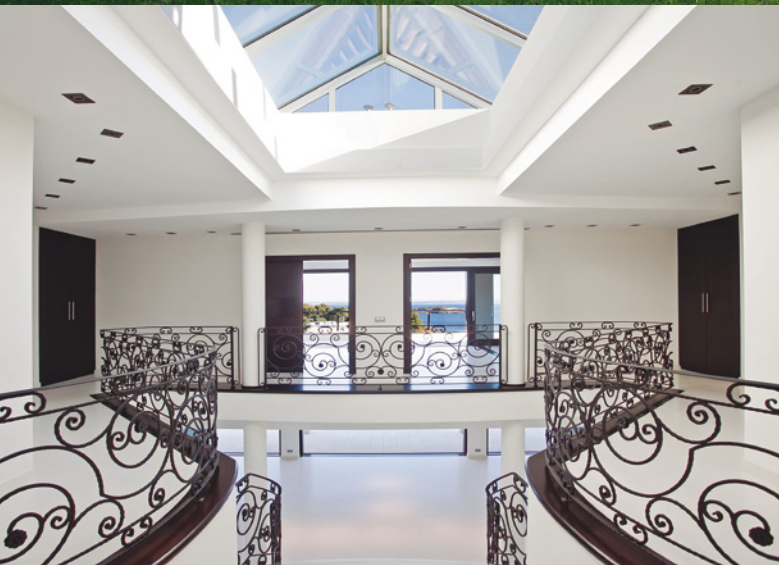
VIVIENDA HOUSE HAUS: 580 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 900 m²

PRECIO PRICE PREIS:

A consultar On request Auf Anfrage

REF: 50130



BENDINAT

PROPIEDAD ÚNICA JUNTO AL MAR, EN UBICACIÓN MARAVILLOSA

ONE OF A KIND. PROPERTY DIRECTLY BY THE SEA IN GREAT LOCATION

UNIKAT DER EXTRAKLASSE DIREKT AM MEER IN EXZELLENTER UMGEBUNG

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5

VIVIENDA HOUSE HAUS: 710 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1800 m²

PRECIO PRICE PREIS:

8.800.000 €

REF: 30151



SON VIDA

MARAVILLOSA VILLA CON TERRENO PLANO Y BIEN UBICADA, IDEAL PARA LA FAMILIA
 BEAUTIFUL VILLA WITH FLAT PLOT IDEAL FOR THE FAMILY IN BEST LOCATION
 WUNDERSCHÖNE VILLA MIT FLACHEM GRUNDSTÜCK IDEAL FÜR FAMILIEN IN BESTER LAGE

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5

VIVIENDA HOUSE HAUS: 700 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 2000 m²

PRECIO PRICE PREIS:

10.900.000 €

REF: 10158



LLUCMAJOR

FINCA MARAVILLOSA EN LLUCMAJOR. PROPIEDAD ELEGANTE EN PLENA NATURALEZA, CON GRAN JARDÍN
COUNTRY HOUSE IN LLUCMAJOR. REPRESENTATIVE PROPERTY IN BEAUTIFUL NATURE WITH SPACIOUS GARDEN
LANDHAUS-TRAUM IN LLUCMAJOR. REPRÄSENTATIVES ANWESEN IN HERRLICHER NATUR MIT GROSSEM GARTEN

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5

VIVIENDA HOUSE HAUS: 390 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 10000 m²

PRECIO PRICE PREIS:

1.750.000 €

REF: 60164



ALARÓ

VIDA MODERNA. FINCA CON MUCHO TERRENO EN MARAVILLOSO OASIS DE NATURALEZA
 MODERN FINCA LIFE. FINCA WITH SPACIOUS PLOT IN BEAUTIFUL OASIS OF NATURE
 MODERNES FINCA-LEBEN. FINCA MIT GROSSEM GRUNDSTÜCK IN HERRLICHER NATUROASE

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 4
 VIVIENDA HOUSE HAUS: 500 m²
 SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 50000 m²

PRECIO PRICE PREIS:
 3.250.000 €
 REF: 60194



ANDRATX

VILLA REPRESENTATIVA DE ESTILO MEDITERRÁNEO CON TORRE DE DEFENSA JUNTO AL MAR
REPRESENTATIVE VILLA IN MEDITERRANEAN STYLE WITH DEFENSE TOWER BY THE SEA
REPRÄSENTATIVE VILLA IM MEDITERRANEN STIL MIT WEHRTURM DIREKT AM MEER

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 6

VIVIENDA HOUSE HAUS: 850 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 2790 m²

PRECIO PRICE PREIS:

5.000.000 €

REF: 50191



SON VIDA

BUNGALOW MODERNO JUNTO AL CAMPO DE GOLF, CON TERRENO PLANO

MODERN BUNGALOW WITH FLAT PLOT DIRECTLY BY THE GOLF COURSE

MODERNER BUNGALOW MIT FLACHEM GRUNDSTÜCK DIREKT AM HERRLICHEN GOLFPLATZ

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5

VIVIENDA HOUSE HAUS: 400 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 2000 m²

PRECIO PRICE PREIS:

2.750.000 €

REF: 10168



PALMA

VILLA MODERNA CON VISTAS AL MAR Y PRIVACIDAD, MUY CERCA DE LA CAPITAL
MODERN VILLA WITH SEA VIEWS AND PRIVACY CLOSE TO THE CENTER OF PALMA
MODERNE VILLA MIT MEERBLICK UND PRIVATSPHÄRE NAHE DER HAUPTSTADT

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5

VIVIENDA HOUSE HAUS: 700 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1800 m²

PRECIO PRICE PREIS:

5.950.000 €

REF: 20148



BENDINAT

CUENTO DE HADAS CASTILLO MEDITERRÁNEO CON VISTAS PANORÁMICAS AL MAR
 BEAUTIFUL FAIRY TALE CASTLE IN MEDITERRANEAN STYLE WITH PANORAMIC SEA VIEWS
 WUNDERSCHÖNES MÄRCHEN-SCHLOSS IM MEDITERRANEN STIL MIT PANORAMA MEERBLICK

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5

VIVIENDA HOUSE HAUS: 650 m²

SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 2150 m²

PRECIO PRICE PREIS:

6.900.000 €

REF: 30128



PALMA

PISO MARAVILLOSO EN EL CASCO ANTIGUO EN UN PALACIO REFORMADO DEL CENTRO DE PALMA

BEAUTIFUL FLAT IN THE OLD TOWN IN REFURBISHED PALACE IN THE HEART OF THE TOWN

WUNDERSCHÖNE ALTSTADTWOHNUNG IN RESTAURIERTEM PALAST IM HERZEN DER STADT

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 4
VIVIENDA HOUSE HAUS: 315 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 0 m²
PRECIO PRICE PREIS: 2.950.000 €

REF: 20133



CAS CATALÁ

ELEGANCIA PURA. PROPIEDAD REPRESENTATIVA CON VISTAS AL MAR EN LA MEJOR UBICACIÓN DE CAS CATALÁ

PURE ELEGANCE. IMPRESSIVE PROPERTY WITH SEA VIEWS IN BEST LOCATION OF CAS CATALÁ

PURE ELEGANZ. REPRÄSENTATIVES ANWESEN MIT MEERBLICK IN BESTER LAGE VON CAS CATALÁ

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5
VIVIENDA HOUSE HAUS: 750 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 2000 m²
PRECIO PRICE PREIS: 4.200.000 €

REF: 30136



BENDINAT

NUEVA PROPIEDAD CON GRAN ESTILO, CERCA DE LOS COLEGIOS Y DE LAS PLAYAS

NEW BUILT PROPERTY IN PURISTIC STYLE CLOSE TO SCHOOLS AND THE BEACHES

NEUBAU ANWESEN IM PURISTISCHEN BAUSTIL UNWEIT VON SCHULEN UND SCHÖNEN STRÄNDEN

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 4
VIVIENDA HOUSE HAUS: 680 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1060 m²
PRECIO PRICE PREIS: 2.950.000 €

REF: 30143



ANDRATX

NUEVA FINCA DE LUJO EN NATURALEZA ENCANTADORA CON VISTAS A LA MONTAÑA

LUXURY NEW BUILT COUNTRY HOUSE IN BEAUTIFUL NATURE WITH VIEWS OVER THE MOUNTAINS

LUXUS NEUBAU FINCA IN HERRLICHER NATUROASE MIT BERGBLICK

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5
VIVIENDA HOUSE HAUS: 500 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 30000 m²
PRECIO PRICE PREIS: 3.950.000 €

REF: 50201



PORTO CRISTO

NUEVO APARTAMENTO MODERNO JUNTO AL MAR CON DETALLES ÚNICOS

FUTURISTIC NEW BUILT APARTMENT BY THE SEA WITH UNIQUE DETAILS

FUTURISTISCHES NEUBAU APARTMENT DIREKT AM MEER MIT EINZIGARTIGEN DETAILS

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 2
VIVIENDA HOUSE HAUS: 83 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 0 m²
PRECIO PRICE PREIS: 655.000 €

REF: 60228



SANTA PONSA

DETALLES ESPECTACULARES. VILLA EN ZONA SOLICITADA EN EL SUROESTE DE MALLORCA CON VISTAS AL MAR

SPECTACULAR DETAILS. VILLA IN SOUGHT AFTER AREA IN THE SOUTH WEST OF MALLORCA WITH SEA VIEWS

SPÉKTAKULÄRE DETAILS. VILLA IN BELIEBTER WOHNGEEND IM SÜDWESTEN MALLORCAS MIT MEERBLICK

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 4
VIVIENDA HOUSE HAUS: 365 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1300 m²
PRECIO PRICE PREIS: 2.300.000 €

REF: 40162



SOL DE MALLORCA

CASA EXTRAORDINARIA DE DISEÑO CON JARDÍN DE ESTILO PARQUE EN ZONA EXCLUSIVA

EXTRAORDINARY DESIGNER HOUSE WITH GREAT GARDEN IN EXCLUSIVE AREA

AUSSERGEWÖHNLICHES DESIGNER HAUS MIT PARKÄHNLICHEM GARTEN IN EXKLUSIVER GEGEND

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5
VIVIENDA HOUSE HAUS: 500 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 4500 m²
PRECIO PRICE PREIS: 3.400.000 €

REF: 40181



CALA VINYAS

VILLA ACOGEDORA PARA LA FAMILIA, CON DETALLES BONITOS Y PRIVACIDAD

COSY FAMILY VILLA WITH GREAT DETAILS AND PRIVACY

GEMÜTLICHE FAMILIEN VILLA MIT TOLLEN DETAILS UND PRIVATSPHÄRE

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 6
VIVIENDA HOUSE HAUS: 500 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1450 m²
PRECIO PRICE PREIS: 1.750.000 €

REF: 40184



SANTA PONSA

VILLA MODERNA Y DE ALTA CALIDAD
EN ZONA MUY SOLICITADA

HIGH QUALITY AND MODERN VILLA
IN VERY SOUGH AFTER AREA

HOCHWERTIGE MODERNE VILLA IN
SEHR BELIEBTER WOHNGEEND

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 4
VIVIENDA HOUSE HAUS: 350 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1021 m²
PRECIO PRICE PREIS: 3.700.000 €

REF: 40188



SANTA PONSA

PROPIEDAD LUMINOSA CON VISTAS
ESPECTACULARES AL MAR Y VARIOS
APARTAMENTOS PARA INVITADOS

LIGHT FLOODED PROPERTY WITH SPECTACULAR
SEA VIEWS AND VARIOUS GUEST APARTMENTS

LICHTDURCHFLUTETES ANWESEN MIT
SPEKTAKULÄREM MEERBLICK UND
ZAHLREICHEN GÄSTE APARTMENTS

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5
VIVIENDA HOUSE HAUS: 300 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 980 m²
PRECIO PRICE PREIS: 2.990.000 €

REF: 40189



SANTA PONSA

VILLA PARA LA FAMILIA ESTILO FINCA, CON
TERRENO MARAVILLOSO EN UBICACIÓN CÉNTRICA

FAMILY-FRIENDLY VILLA IN FINCA STYLE WITH
MARVELLOUS PLOT CENTRALLY LOCATED

FAMILIENFREUNDLICHE VILLA IM FINCA STIL MIT
HERRLICHEM GRUNDSTÜCK IN ZENTRALER LAGE

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 4
VIVIENDA HOUSE HAUS: 356 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1400 m²
PRECIO PRICE PREIS: 1.995.000 €

REF: 40192



SANTA PONSA

VILLA ACOGEDORA ESTILO IBIZA
CON TERRENO INCOMPLICADO

COSY IBIZA STYLE VILLA WITH EASY CARE PLOT

GEMÜTLICHE VILLA IM IBIZA STIL UND
PFLEGELEICHTEM GRUNDSTÜCK

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 4
VIVIENDA HOUSE HAUS: 415 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1250 m²
PRECIO PRICE PREIS: 2.400.000 €

REF: 40193



ANDRATX

A POCOS MINUTOS DEL PUERTO REFUGIO
CON JARDÍN MARAVILLOSO EN UBICACIÓN
DE ENSUEÑO EN ANDRATX
ONLY A FEW MINUTES TO THE MARINA
HIDEAWAY WITH BEAUTIFUL GARDEN
IN DREAM LOCATION OF ANDRATX
NUR EIN PAAR MINUTEN ZUM HAFEN -
REFUGIUM MIT WUNDERSCHÖNEM GARTEN
IN TRAUMLAGE VON ANDRATX

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 7
VIVIENDA HOUSE HAUS: 650 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 10000 m²
PRECIO PRICE PREIS: 7.800.000 €

REF: 50156



ANDRATX

NUEVA VILLA BONITA CON VISTAS AL MAR Y
MARAVILLOSO DISEÑO INTERIOR
EXCELLENT NEW BUILT VILLA WITH SEA VIEWS
AND BEAUTIFUL INTERIOR DESIGN
TRAUMHAFTE NEUBAU VILLA MIT MEERBLICK UND
WUNDERSCHÖNEM INTERIEUR DESIGN

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 4
VIVIENDA HOUSE HAUS: 370 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1000 m²
PRECIO PRICE PREIS: 2.850.000 €

REF: 50212



ANDRATX

VILLA CLASICA CON VISTAS ESPECTACULARES AL
MAR Y AZOTEA CON PISCINA
CLASSIC VILLA WITH SPECTACULAR SEA VIEWS
AND ROOF TERRACE WITH POOL
KLASSISCHE VILLA MIT GIGANTISCHEM
MEERBLICK UND DACHTERRASSE MIT POOL

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 4
VIVIENDA HOUSE HAUS: 320 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1200 m²
PRECIO PRICE PREIS: 3.650.000 €

REF: 50172



ANDRATX

A PIE AL PUERTO, VILLA BONITA CON VISTAS AL
MAR Y CASA DE INVITADOS
BY FOOT TO THE HARBOR, BEAUTIFUL VILLA WITH
SEA VIEWS AND GUEST APARTMENT
ZU FUSS ZUM HAFEN, SCHÖNE VILLA IN ANDRATX
MIT MEERBLICK UND GÄSTEHAUS

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 6
VIVIENDA HOUSE HAUS: 630 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1650 m²
PRECIO PRICE PREIS: 6.950.000 €

REF: 50186



PALMA

IDEAL PARA AMANTES DE LA NATURALEZA FINCA
EN PAISAJE MARAVILLOSO CON BONITAS VISTAS

IDEAL FOR NATURE LOVERS COUNTRY HOUSE IN
BEAUTIFUL LANDSCAPE WITH GREAT VIEWS

IDEAL FÜR NATURLIEBHABER LANDHAUSVILLA
IN HERRLICHER UMGEBUNG MIT WEITBLICK

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 4
VIVIENDA HOUSE HAUS: 452 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 21300 m²
PRECIO PRICE PREIS: 2.650.000 €

REF: 60105



SON VIDA

LUJO MEDITERRÁNEO CON VISTAS AL MAR.
INMUEBLE CON JARDÍN DE ENSUEÑO EN SON VIDA

MEDITERRANEAN LUXURY WITH SEA VIEWS.
ESTATE WITH BEAUTIFUL GARDEN IN SON VIDA

MEDITERRANER LUXUS MIT MEERBLICK.
IMMOBILIE MIT TRAUMGARTEN IN SON VIDA

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5
VIVIENDA HOUSE HAUS: 620 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 4500 m²
PRECIO PRICE PREIS: 4.100.000 €

REF: 10150



CALA D'OR

APARQUE AQUÍ SU BARCO! VILLA DE
ESTILO IBIZA CON ACCESO DIRECTO AL MAR

HERE YOU CAN PARK YOUR BOAT. IBIZA STYLE
VILLA WITH DIRECT SEA ACCESS

HIER KÖNNTEN SIE IHR BOOT PARKEN! VILLA IM
IBIZA STYLE MIT MEERZUGANG

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5
VIVIENDA HOUSE HAUS: 500 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 1400 m²
PRECIO PRICE PREIS: 3.900.000 €

REF: 60179



ALARÓ

VIVIR EN EL CAMPO. CASA NUEVA CON INTERIOR DE
ALTA CALIDAD Y JARDÍN DE ESTILO PARQUE

LIVING AT THE COUNTRY SIDE. NEW BUILT VILLA
WITH BEST INTERIOR AND IMPRESSIVE GARDEN

LEBEN AUF DEM LAND. NEUBAU MIT BESTER
AUSSTATTUNG UND PARKÄHNLICHEM GARTEN

HABITACIONES BEDROOMS ZIMMER: 5
VIVIENDA HOUSE HAUS: 600 m²
SOLAR PLOT GRUNDSTÜCK: 102000 m²
PRECIO PRICE PREIS: 3.600.000 €

REF: 60186

Natur nach Maß.



www.JUMA-EXCLUSIVE.com


JUMA
Natur nach Maß.



Marcel Remus


MARCEL REMUS
REAL ESTATE

POWER.
ELEGANCE.
SENSIBILITY.



Camino de Génova 4, local 4 • 07014 Palma de Mallorca • (+34) 627 143 051 • (+34) 971 450 019 • www.marcelremusrealestate.com